

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΜΕΡΙΜΝΗ,

ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛ. ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»)

ΕΤΟΣ Β'.

ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19

1 ΜΑΡΤΙΟΥ 1953

ΑΡΙΘ. 4

Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΙ ΥΛΙΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ

Εἰς τὴν ὑλιστικὴν ἐποχὴν ποὺ ζῶμεν, δλα τὰ πράγματα καὶ δλαι αἱ ἐνέργειαι μας ζυγίζονται μὲ τὸν ζυγὸν τῆς ὑλικῆς των ἀποδόσεως καὶ τοῦ ὑλικοῦ συμφέροντος. Ἐὰν μία θέσις ἀποφέρῃ ὑλικὰ ὀφελήματα καὶ ἔξασφαλίζῃ ἄνετον διαβίωσιν, θεωρεῖται καλὴ καὶ εὐτυχῆς ἐκεῖνος ποὺ τὴν κατέχει. Ἐὰν ἀλλη θέσις δὲν ἔξασφαλίζῃ αὐτὰ τὰ ὑλικὰ πλεονεκτήματα, θεωρεῖται κατωτέρα καὶ ὁ κάτοχός της κινεῖ πάντα λίθον, διὰ νὰ ἐπιτύχῃ βελτίωσιν τῆς θέσεώς του, ώστε νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν χορείαν τῶν δμοίων του.

Καὶ ἐφ' δσον ταῦτα συμβαίνοντα εἰς ἔξωεκκλησιαστικὰς περιοχάς, δὲν εἶναι δίκαιον νὰ ἀποδίδεται μομφὴ εἰς τοὺς σκεπτομένους κατ' αὐτὸν τὸν ἐμπορικόν, οὗτος εἰπεῖν, τρόπον. Ἐὰν τὰ πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεώς των χριστιμοποιούμενα μέσα δὲν ἀντιμάχωνται πρὸς τὰς ἐπιταγὰς τῆς χριστιανικῆς ἡθικῆς, δίκαιον εἶναι νὰ ἀναγνωρίζεται εἰς τούτους τὸ δικαίωμα νὰ ἀτενίζουν τὴν ὑλικὴν πλευράν τοῦ ἐπαγγέλματος ἢ τῆς θέσεως ποὺ κατέχουν.

Τὸ πρᾶγμα δμως εἶναι δλως διόλου διάφορον, δταν αἱ θέσεις εἶναι ἐκκλησιαστικὰ καὶ οἱ κατέχοντες αὐτὰς ἀνήκουν εἰς τὴν Ἱερὰν χορείαν τοῦ Κλήρου τῆς ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας μας, καὶ ἡ διαφορὰ εἶναι οὐσιώδης.

Ἐκεῖ ἡ ἐπιδίωξις θέσεως ἡ ἐπαγγέλματος σκοπὸν ἔχει τὴν ὑλικὴν ἔξασφάλισιν καὶ διαβίωσιν. Ἐδῶ πρόκειται περὶ ἀποστολῆς, τῆς ὅποιας σκοπὸς εἶναι ἡ θεραπεία τῶν ψυχικῶν ἀναγκῶν τῶν χριστιανῶν καὶ ἡ πρὸς τὸν Θεὸν διὰ τοῦ Ἱερέως σύνδεσίς των. Ἐκεῖ τὰ μέσα εἶναι ὑλικὰ καὶ γήινα. Ἐδῶ τὰ μέσα εἶναι πνευματικὰ καὶ οὐράνια. Ἐκεῖ, ἐκτὸς σπανίων ἔξαιρέσεων, ἡ ἀτο-

«Ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ».

(Ἐφεσ. 6, 13)

μική ζωὴ δὲν ἐπηρεάζει τὸ ἔργον. ‘Ο ἔμπορος π.χ. εἴτε εἶναι πι-
στὸς εἴτε εἶναι ἀπιστὸς, δύναται νὰ εἶναι καὶ εἰς τὰς δύο περι-
πτώσεις ἀριστὸς ἔμπορος. ’Εδῶ ὅμως, ἡ ἀτομικὴ μας ζωὴ, ἀκόμη
καὶ αἱ ἐνδόμυχοι σκέψεις μας καὶ τὰ ἐσώτερα φρονήματά μας,
ἔχουν ἀμεσον ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἔργου, τὸ διοῖον μᾶς ἐνεπιστεύθη
ἡ Πρόνοια τοῦ Κυρίου. Ποτὲ δὲν θὰ ἐπιτελέσῃ τὴν ἀποστολήν
του ιερεὺς ἐμφρονύμενος ἀπὸ δυσεβεῖς σκέψεις ἢ ἐκτρεπόμενος εἰς
πράξεις ἀντιθέτους πρὸς τὰς ἐντολὰς τοῦ Κυρίου του. Ἐπομένως,
αἱ ἐκκλησιαστικαὶ θέσεις ἔχουν ἄλλην μορφὴν καὶ ὑπὸ τὸ πρῆσμα
αὐτὸς ὑποχρεούμεθα νὰ τὰς ἀτενίζωμεν.

Ἐκ τούτων καταφαίνεται πόσον εἶναι λυπηρὸν καὶ τελείως
ἀντίθετον πρὸς τὸ φρόνημα τῆς ἀγίας μας Ἐκκλησίας τὸ συ-
χνάκις ἐμφανιζόμενον φαινόμενον, νὰ ἐκτιμᾶται θέσις τις ἐκκλη-
σιαστικὴ ἐκ τῶν ὑλικῶν ὀφελημάτων, τὰ διοῖα ἀποφέρει. Εἶναι
πολὺ σύνηθες τὸ φαινόμενον τοῦτο. Σπανίως ἀκούει τις ιερέας
εὐχαριστημένον ἢ δυσηρεστημένον ἐκ τῆς πνευματικῆς καταστά-
σεως τοῦ ποιμνίου του. Ἐὰν εἶναι εὐχαριστημένος ἢ δυσηρε-
στημένος ἐκ τῆς ἐνορίας του, τοῦτο συμβαίνει, διότι ἡ ὑλικὴ
ἀπόδοσις τῶν ἐνοριτῶν του εἶναι μικρὰ ἢ μεγάλη. Πόσον ἡ ἀμαρ-
τωλὴ αὐτὴ ἀντίληψις εἶναι ἔνη πρὸς τὸ ἀληθὲς πνεῦμα τῆς
ὑπερόχου πνευματικῆς μας ἀποστολῆς εἶναι περιττόν, νομίζω, νὰ
λεχθῇ. ‘Ο Κύριος. ἀποθέτων εἰς τοὺς ὄμοιους τῶν ἀγίων μαθητῶν
τὴν ἀποστολὴν νὰ κηρύξουν τὸ Εὐαγγέλιον «πάσῃ τῇ κτίσει»,
τοὺς διέταξε: «Μὴ κτήσησθε χρυσόν, μηδὲ ἀργυρόν, μηδὲ χαλκὸν
εἰς τὰς ζώνας ὑμῶν, μὴ πήραν εἰς ὁδόν, μηδὲ δύο χιτῶνας, μηδὲ
ὑποδήματα, μηδὲ ὄρθδον· ἀξιος γὰρ ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ»
(Ματθ. 10, 9—10).

Πάντα τ’ ἀνωτέρῳ, προκαλοῦν σειρὰν ἐρωτημάτων, ἐπὶ τῶν
διοίων εἶναι ἀπαραίτητον νὰ δοθῇ ἀπάντησις: Πῶς θὰ ἀντι-
κρύσῃ ὁ σύγχρονος ιερεὺς τὰς ὑλικὰς ἀνάγκας ἔαυτοῦ καὶ τῆς
οἰκογενείας του, ἐάν ἀκολουθήσῃ τὰς ἐντολὰς αὐτὰς τοῦ Κυρίου; Ζεῖ
δὲν εἶναι καὶ αὐτὸς ἀνθρώπος φέρων σαρκίον μὲ πλῆθος ἀπαι-
τήσεων τροφῆς. ἔνδυμασίας, στέγης; χωρὶς ὑλικὴν ἀνεσιν πῶς
θὰ βοηθήσῃ τὰ ἔχοντα ἀνάγκην πνευματικά του τέκνα; ‘Η ἐν-
τολὴ τῆς ὑλικῆς φιλανθρωπίας δὲν ἐδόθη καὶ εἰς τὸν ιερέα; Πῶς
θὰ τὴν ἐκτελέσῃ χωρὶς ὑλικὰ μέσα;

Ἐν πρώτοις, πρέπει νὰ ἀρθῇ μία παρεξήγησις, τὴν διοίαν

«Ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸ δύγασθαι ὑμᾶς στῆναι
πρὸς τὰς μεθοδίας τοῦ διαβόλου». (Ἐφεσ. 6, 11)

δυνατὸν νὰ προκαλέσουν αἱ ἀνωτέρῳ σκέψεις, καὶ τότε ἡ ἀπάντησις εἰς τὰ τεθέντα ἐρωτήματα εἶναι εὔχολος.

Δι᾽ ὅσων ἔλεχθησαν δὲν νοεῖται οὕτε ὅτι ὁ ἵερεὺς δὲν ἔχει ἀνάγκας ὑλικάς, οὕτε ὅτι ἀπαγορεύεται εἰς αὐτὸν ἡ ἴκανοποίησις τῶν ἀναγκῶν τούτων. Τοῦτο θ' ἀπετέλει παραγγώρισιν τῆς πραγματικότητος καὶ θὰ ὠδήγηει εἰς ἐσφαλμένα συμπεράσματα. Οὕτε ὁ Κύριος ἐστέρησε τὸν ἔαυτόν Του καὶ τοὺς μαθητάς Του τῶν ἀναγκαίων ὑλικῶν μέσων διὰ τὴν ζωήν, ἐφ' ὅσον ἦτο καὶ ἀνθρωπὸς τέλειος, εἶχε δὲ κύκλον ἐπὶ τῆς γῆς ἀποτελούμενον ἀπὸ ἀνθρώπους μὲν ὑλικὰς ἀνάγκας.

Ἐκεῖνο, τὸ δρποῖον αἱ ἀνωτέρῳ γραμμαὶ σκοποῦν νὰ τονίσουν, εἶναι ὅτι τὰς ἔκκλησιαστικάς μας θέσεις δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἔκτιμῶμεν κατὰ τὸ μέτρον τῆς ὑλικῆς των ἀποδόσεως. Διὰ τὸν ἱερέα προέχει τὸ πνευματικὸν μέρος τῆς θέσεώς μας. Τὸ ὑλικὸν ἀκολουθεῖ. Ἐὰν ἀνατραποῦν αἱ βάσεις αὐταί, τότε μεταβαλλόμεθα εἰς κοινοὺς ἐπαγγελματίας, πρᾶγμα, τὸ δρποῖον, οὕτε δλίγον οὕτε πολύ, ἀποτελεῖ προδοσίαν τῆς ἀποστολῆς μας καὶ συνεπάγεται φρικτὰς συνεπείας διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς μας.

Μετὰ τὴν ἀπαραίτητον αὐτὴν διευκρίνισιν, νομίζομεν ὅτι ἡ ἀπάντησις εἰς τὰ ἔκτιμέμενα ἀνωτέρῳ ἐρωτήματα εἶναι εὔχολος. Θὰ συντηρησώμεν τὸν ἔαυτον καὶ τὰς οἰκογενείας μας. Θὰ ἐπαρκέσωμεν, τὸ κατὰ δύναμιν, καὶ εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν πτωχῶν ἐνοριτῶν μας. Τὰ μέσα θὰ τὰ παράσχῃ ἡ Πρόνοια τοῦ Θεοῦ, ὅστις γνωρίζει νὰ ἀμείβῃ τὸν ἀξειον ἐργάτην τοῦ πνευματικοῦ Του ἀμπελῶνος. Ἡμεῖς, διὰ νὰ μὴ ἔκφρύγωμεν τοῦ προορισμοῦ μας, θὰ ζητῶμεν «πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ» καὶ τὰ λοιπὰ ὑλικὰ ἀγαθά, τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν γηνῆν ζωήν μας, «προστεθήσεται ἡμῖν» (Ματθ. 6, 33).

Μόνον οὕτω πολιτευόμενοι θὰ ἀποσείσωμεν τὴν βαρεῖαν μομφήν, τὴν δρποῖαν οἱ ἔχθροι τῆς Ἐκκλησίας ἀφειδῶς ἐκτοξεύουν κατὰ τοῦ ἱεροῦ τῆς Ἐκκλησίας μας Κλήρου, ὅτι νομίζει «προρισμὸν εἶναι τὴν εὐσέβειαν» (Α' Τιμ. 6,6) καὶ ὅτι καρπούμεθα μὲν τὸ ἔριον καὶ τὸ γάλα τῶν προβάτων, ἀλλ' ἀφήνομεν τὸ ποίμνιον «ῶς μὴ ἔχον ποιμένα» (Ματθ. 9,36), ἐρριμένον εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἀρπακτικῶν λύκων, τῆς διαφθορᾶς καὶ τῆς αἰρετικῆς προπαγάνδας. Μόνον οὕτω, πορευόμενοι τὴν δόδον τῆς ἀποστολῆς μας, θὰ ἀναδειχθῶμεν «τύποι τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πίστει, ἐν ἀγνείᾳ» (1 Τιμ. 4,12).

«Οτι οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα...»

(Ἐφεσ. 6, 12)

Μόνον οὕτω, ἔκτιμῶντες τὴν ἔξέχουσαν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ θέσιν μας, θὰ σταθῶμεν ἐνώπιον τοῦ Κυρίου ἐν καρδίᾳ καθαρῷ ἐν ἡμέρᾳ Κρίσεως, διὰ νὰ λάβωμεν τὸν στέφανον τῶν ὑπὲρ τοῦ ποιμνίου μας ἀγώνων μας.

Ἄρχιμ. ΤΙΜ. ΧΑΛΟΦΤΗΣ

— | | —

«ΟΥΑΙ ΜΟΙ, ΕΑΝ ΜΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΩΜΑΙ»

“Ἡ φράσις αὐτὴ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου ἔχει βάθος καθὼς καὶ σημασίαν οὐχὶ τυχαία, καὶ τοῦτο καθίσταται φανερὸν ἀπὸ τὸ αὐτηρὸν «οὐαί», μὲ τὸ δποῖον ἀρχίζει.

“Ἡ ἔκφρασις αὐτὴ εἶναι πρόγματι μία ἀπόδειξις τῆς μεγίστης πνευματικῆς ἀκμῆς τῶν πρώτων χριστιανῶν, ἥ δποία διατυπῶνται ἐντόνως καὶ ἀντιρροσωπευτικῶς εἰς τὴν ἔκφρασιν αὐτὴν τοῦ Ἀποστόλου.

Εἶναι γνωστόν, πόσον οἱ πρῶτοι χριστιανοὶ ἦσαν ἐμπεποτισμένοι μὲ τὴν ἰδέαν καὶ τὸν ζῆλον τῆς διαδόσεως τῶν χριστιανικῶν ἀρχῶν, τὰς δποίας ἐπίστευον βαθέως καὶ ἐφήρμοζον εἰς τὴν ζωήν των. Εἶναι ἐπίσης γνωστόν, ὑπὸ ποίας τρομερὰς δυσκολίας, ἀντιδράσεις καὶ κινδύνους διέδιδον τὴν πίστιν των αὐτὴν καὶ τὰς ἀρχάς των. Τίποτε δμως δὲν ἥδυνατο νὰ περιστείλη ἥ νὰ ἀνακόψῃ τὴν ἀκάθεκτον αὐτὴν δρμὴν τοῦ «εὐαγγελίζεσθαι», τῆς δποίας ἀποτέλεσμα ἥτο ἥ καθημερινὴ πύκνωσις τῶν τάξεων τῶν πιστῶν.

Εἰς τὴν περίσσειαν αὐτὴν τοῦ ζῆλου, καὶ εἰς τὴν φλόγα τῆς καρδίας τοῦ κάθε χριστιανοῦ ὥφείλετο ἥ ταχύτης τῆς ἔξαπλώσεως τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τὸ μοναδικὸν εἶδος τῆς ἀκμῆς του νὰ ἀνθέξῃ ἐν μέσῳ διωγμῶν. Ἡ μείωσις, ἀντιδέτως, τοῦ ζῆλου τῶν πολλῶν καὶ τῆς πρώτης θερμότητος ἔκαμαν ἀργότερα, ὥστε καὶ ἥ πρωτη ἀκμή, μὲ τὰς περιφήμους ἐκδηλώσεις της καὶ τὰ ἀποτελέσματά της, νὰ δώσῃ τὴν θέσιν εἰς τὸν ἀκολουθήσαντα Χριστιανισμόν, τὸν περισσότερον ὀργανωμένον, δ ὅποιος διμολογούμενως προσέφερε πλουσίους τοὺς καρποὺς καὶ αὐτός, μὲ τὴν σειράν του.

“Ἐκτοτε ἔχομεν ἀμφότερα τὰ στοιχεῖα εἰς τὴν χριστιανικὴν Ἐκκλησίαν, καὶ τὰ ἀγαθὰ τοῦ προσωπικοῦ ζῆλου ποιμαινόντων καὶ ποιμαινομένων, καθὼς ἐπίσης καὶ τὰ ἀγαθά, τὰ δποῖα εἶναι

«... Ἄλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἔξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ αἰώνος τούτου...»

(Ἐφεσ. 6, 12)

ἀποτέλεσμα τῆς καλῆς δργανώσεως. Πολλάκις δμως συνέβη, ὅστε νὰ συμβῇ μεγάλῃ μείωσις τοῦ προσωπικοῦ ζήλου τῶν ποιμαινόντων καὶ περισσότερον τῶν ποιμαινομένων καὶ τότε ἡκολούθησε παρακμὴ πνευματική, διδηγήσασα εἰς τὴν ἀδιαφορίαν ἢ τὴν τυποποίησιν τῶν ψηφιστικῶν ἐκδηλώσεων καὶ εἰς τὴν τυπολατρείαν.

Παρομοίαν κατάστασιν διερχόμεθα καὶ σήμερον, καὶ τῆς καταστάσεως αὐτῆς τὰ ἀποτελέσματα εἶναι ἔκδηλα καὶ εἰς τὴν χώραν μας, καὶ περισσότερον εἰς τὰς λεγομένας χριστιανικὰς χώρας του δυτικοῦ κόσμου.

Οὔτω ἔχομεν εἰς τὴν Εὐρώπην ἔνα νέον εἶδος «Ἐθνικῶν», οἱ δποῖαι κατάγονται μὲν ἀπὸ χριστιανοὺς γονεῖς καὶ ζοῦν εἰς τὸ σύγχρονον χριστιανικὸν περιβάλλον, ἡ ζωή των δμως εἶναι κάθε ἄλλο παρὰ χριστιανική, συνεπεῖς δὲ αὐτοὶ πρὸς τὴν ζωήν των καὶ τὰς πεποιθήσεις των, δμολογοῦν, δτι δὲν εἶναι χριστιανοί, τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον δὲν ἔβαπτίσθησαν ποτέ των, ἐπειδὴ οἱ γονεῖς των, παρομοίων πεποιθήσεων ἀνθρωποι, δὲν τοὺς ἔβαπτισαν δτε ἵσαν νήπια, ἐνῶ ἄλλων οἱ γονεῖς δὲν προέβησαν εἰς οὐδεμίαν χριστιανικὴν διδασκαλίαν πρὸς αὐτούς, μὲ τὴν πρόφασιν δτι ἔπρεπε νὰ ἐκλέξουν μόνοι των τὴν ψηφιστείαν των, δταν θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ πράξουν τοῦτο.

Εἰς τὴν χώραν μας δλος δ λαός μας ἔχει τὸ χριστιανικὸν χρῖσμα, καὶ δλοι φέρομεν τὸ ὄνομα τοῦ χριστιανοῦ ὑπάρχει δμως μέγας ἀριθμὸς ἀνθρώπων, οἱ δποῖοι πολὺ ἀπέχουν ἀπὸ τοῦ νὰ εἶναι χριστιανοί ὡς πρὸς τὴν πίστιν των, τὰς πεποιθήσεις των καὶ τὴν ζωήν των.

Ἄπὸ τὴν ἄλλην πλευράν, ἡμεῖς οἱ χριστιανοί, κληρικοὶ καὶ λαϊκοί, εὑρισκόμενοι ἐν μέσῳ τοιαύτης καταστάσεως, προσευχόμεθα σχεδὸν καθημερινῶς μὲ τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου «Ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου». Εἶναι δμως ἴκανὴ ἐπὶ τοῦ προκειμένου μόνη ἡ γνῶσις τῆς καταστάσεως αὐτῆς καὶ ἡ προσευχὴ τοῦ καθ' ἐνὸς ἔξημων;

«Οχι βεβαίως, διότι τὰ παραδείγματα τοῦ ζήλου τῶν χριστιανῶν τῶν πρώτων αἰώνων εἶναι πολὺ πλούσια καὶ πολὺ εὐγλωττα, εἰς τὴν σημερινὴν δὲ ἐποχήν μας, ἰδιαιτέρως, ἐκτὸς τῶν παραδειγμάτων αὐτῶν, μᾶς καθιστοῦν ἀναπολογήτους καὶ τὰ καθημερινῶς διδόμενα παραδείγματα τοῦ ζήλου καὶ τῆς δρασεως ὁρισμένων δμάδων καὶ ἀτόμων.

«Στῆτε οὖν, περιέωσάμενοι τὴν ὁσφὺν δμῶν ἐν ἀληθείᾳ...»
(Ἐφεσ. 6, 14)

”Ανθρωποι ἀνήκοντες εἰς ὁρισμένας ἰδεολογίας καὶ κόμματα ἀκόμη, καταβάλλουν κόπους καὶ μόχθους καὶ κάθε δυνατὴν ἐνέργειαν, διὰ νὰ κερδίσουν ἔστω καὶ ἔνα ἥ δύο δπαδοὺς εἰς τὰς κοινωνικάς, οἰκονομικὰς ἢ πολιτικὰς θεωρίας των. Ήμεῖς οἱ κληρικοὶ ὅμως κάμνομεν τὸ Ἰδιον, ἐφ' ὅσον, ἄλλως τε, ἐντὸς τοῦ προορισμοῦ μας ὑπάρχει καὶ ἥ μεγίστη εὐθύνη τοῦ «εὐαγγελίζεσθαι».

”Εάν συμβαίνῃ, ὥστε, εὐτυχῶς, νὰ μὴν ἔχωμεν τύψεις συνειδήσεως διὰ παρομοίαν φρικτὴν παράλειψιν, ἄρα γε φροντίζομεν, ὥστε οἱ χριστιανοί μας καὶ δλοι οἱ θεομανθέντες εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ Κυρίου νὰ πλημμυρίζουν μὲ τὸν «ἐκ τῶν ὧν οὐκ ἄνευ» αὐτὸν ζῆλον διὰ τὸ «εὐαγγελίζεσθαι»;

”Απαραίτητον στοιχεῖον τοῦ ζῶντος χριστιανοῦ εἶναι ἥ ἐνεργητικότης, ἥ ζωτικότης, ἥ ὅποια δὲν τὸν ἀφίνει νὰ ἡσυχάσῃ, ἐὰν καθημερινῶς δὲν χρησιμοποιῇ τὰς παρουσιαζομένας εὐκαιρίας, ἥ δὲν δημιουργῇ ἀναλόγους εὐκαιρίας, διὰ τὸ «εὐαγγελίζεσθαι».

Εὐνόητον βεβαίως καθίσταται τὸ πόσον περισσοτέρα ζωτικότης εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τοὺς κληρικούς, οἱ δποῖοι φυσικῷ τῷ τρόπῳ ἔχουν τὴν ἡγεσίαν καὶ τὴν εὐθύνην διὰ τὸ «Εὐαγγελίζεσθαι».

”Ἐλέχθη εἰς παγκόσμιον χριστιανικὸν Συνέδριον, ὅτι ὁ χριστιανός, ἀξιωματοῦχος ἢ μή, πρέπει νὰ ἔχῃ ἐπαναστατικὴν νοοτροπίαν, συμφώνως μὲ τὸ λεχθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου, «οὐκ ἥλθον βαλεῖν εἰρήνην ἀλλὰ μάχαιραν». Ό χριστιανὸς ἐπαναστατεῖ κατὰ τοῦ κακοῦ, κατὰ τῆς ἀμαρτίας, κατὰ τῶν ἀδυναμιῶν του, κατὰ τῆς νωθρότητός του καὶ δὲν εὑρίσκει εἰρήνην, ἐὰν καθημερινῶς δὲν «εὐαγγελίζεται».

”Ἐπίσης εἰς ἔν βιβλίον κάποιος ἱεροκῆρυξ ἔγραψεν ὅτι, ἥκουε πολλὰς φοράς πολλοὺς καλοὺς κληρικοὺς καὶ λαϊκοὺς νὰ λέγουν, ὅτι παραδειγμα διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς νωθρότητος διὰ τὸ «εὐαγγελίζεσθαι» εἶναι οἱ σημερινοὶ κομμουνισταί, μὲ τὸν ζῆλον των, τὴν ἐνεργητικότητά των, τὴν ἐπιμονήν των καὶ τὸ ἀκάματον εἰς τὸ νὰ διαδίδουν μετὰ θέρμης τὰς ἀρχάς, τὰς δποίας βαθέως πιστεύουν.

”Ο Ἰδιος ὅμως παρετήρησεν, ὅτι δὲν ἔχομεν ἀνάγκην τοῦ παραδείγματος τῶν κομμουνιστῶν, διότι ὑπάρχουν τὰ ἀσυγκρίτως λαμπρότερα παραδείγματα τῶν χριστιανῶν μαρτύρων τῆς ἐπο-

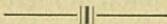
«... Καὶ ἐγδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης».

(Ἐφεσ. 6, 14)

χῆς τῶν διωγμῶν, τὰ δόποια ἡμεῖς οἱ χριστιανοὶ παρερχόμεθα ἐλαφρῷ τῇ συνειδήσει, ἐνῷ οἱ κομμουνισταὶ λαμβάνουν σοβαρῶς ὑπὸ δύψιν τὴν ἀξίαν των καὶ φροντίζουν νὰ τὰ μιμηθοῦν καὶ νὰ τὰ ἔαναζωντανεύσουν.

Οὕτω λοιπὸν δὲν ἀπομένει παρὰ τὸ «οὐαί», μὲ δλην τὴν στυγνότητά του, διὰ τοὺς χριστιανούς, ἀξιωματούχους ἢ μή, οἱ δόποιοι ἔχουν κάθε εἶδος πνευματικῆς τροφῆς εἰς τὰς χειράς των καὶ δὲν σπεύδουν νὰ εὔρουν τοὺς πεινασμένους καὶ διψασμένους νὰ τοὺς παράσχουν δ, τι χρειάζονται διὰ τὴν πεῖναν τὴν πνευματικὴν καὶ τὴν δίψαν καὶ δὲν φροντίζουν νύκτα καὶ ἥμέραν νὰ δίδουν τὴν ἐλπίδα καὶ τὸν Θεόν εἰς αὐτούς, οἱ δόποιοι ζοῦν «ἄνευ ἐλπίδος καὶ ἄνευ Θεοῦ εἰς τὸν κόσμον».

*Αρχιμ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑΣ



ΤΟ ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΙΕΡΕΩΣ (*)

Τοῦ ἀοιδίμου Ἀρχεπισκόπου Ἀθηνῶν
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

‘Η χειραγωγία καὶ ἐπισκοπὴ τῶν πιστῶν ἀναφέρεται γενικῶτερον εἰς πάσας τὰς λεπτομερείας καὶ τὰς συνθήκας τοῦ βίου, εἰς πάντα τὰ οἰκογενειακὰ καὶ κοινωνικὰ γεγονότα εἰς πάσας τὰς εὐμενεῖς ἢ δυσμενεῖς τῶν πιστῶν καταστάσεις. ‘Ο ιερεὺς δοφείλει νὰ εἴνε ἐνήμερος πάντων τούτων, οὐχὶ μόνον καθαρός, ὃς τηλικαύτης ἡξιωμένος διακονίας ἀλλὰ καὶ συνετὸς καὶ ἔμπειρος «καὶ πάντα μὲν εἰδέναι τὰ βιωτικά, τῶν ἐν μέσῳ στρεφομένων οὐχὶ ἥττον, πάντων δ’ ἀπηλλάχθαι μᾶλλον τῶν τὰ δόῃ κατειληφότων μοναχῶν», λέγει δ ἵερὸς Χρυσόστομος, προσθέτων δτι, ἐπειδὴ δ ἵερεὺς ἐρχεται εἰς σχέσεις καὶ πρὸς ἀνδρας καὶ πρὸς γυναῖκας καὶ πρὸς οἰκογενείας καὶ πρὸς πλουσίους καὶ πρὸς πολιτευομένους καὶ δημοσίους ἀρχοντας, «ποικίλος» πρέπει νὰ εἴνε «ποικίλον δὲ λέγω οὐχὶ ὑπουλον, οὐ κόλακα, οὐχὶ ὑποκριτήν, ἀλλὰ πολλῆς μὲν ἐλευθερίας καὶ παροησίας ἀνάμεστον, εἰδότα δὲ καὶ συγκατιέναι χρησίμως, δταν ἡ τῶν πραγμάτων ὑπόθεσις τοῦτο ἀπαιτῇ, καὶ χρηστὸν εἶναι διοῦ καὶ αὐστηρὸν» (Π. 48, 681). Οὕτω δέ, καλῶς μὲν γινώσκων τὸν κοινωνικὸν καὶ οἰκογε-

(*) Συνέχεια καὶ τέλος ἀπὸ σελ. 75.

«... Καὶ ὑποδησάμενοι τοὺς πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης».

(Ἐφεσ. 6, 15)

νειακὸν καθόλου βίον, τὰ πάντα δὲ τοῖς πᾶσι γινόμενος, διὸ ἀμέσου συμμετοχῆς ἐν πάσῃ τοῦ βίου περιστάσει, ἐπενεργεῖ εὐεργετικώτατα, χειραγωγῶν καὶ χρησιμοποιῶν αὐτὴν εἰς ἄγαθὸν καὶ μὴ ἐπιτρέπων τὴν ἐπικράτησιν τοῦ κακοῦ.

Οφείλει δὲ νὰ προλαμβάνῃ τοῦ κακοῦ τὴν διάδοσιν καὶ ἐπικράτησιν, διότι, κατὰ Γρηγορίου τὸν Θεολόγον, «δύσληπτον μὲν τὸ ἀγαθὸν τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει, ὥσπερ καὶ πῦρ ὅλη τῇ ὑγροτέρᾳ· ἔτοιμοι δὲ πρὸς τὴν τοῦ κακοῦ μετουσίαν οἱ πλεῖστοι καὶ ἐπιτήδειοι, καλάμη τις πρὸς σπινθῆρα οἴμαι καὶ ἄνεμον, οαδίως ἔξαπτομένη καὶ δαπανωμένη διὰ ἔηρότητα· θᾶττον γὰρ ἀν τις δλίγης κακίας μεταλάβοι πλουσίως ἢ ἀρετῆς βαθείας κατὰ μικρόν. Ἐπεὶ καὶ μέλιτι μὲν μικρὸν ἀψίνθιον ὡς τάχιστα μεταδίδωσι τοῦ πικροῦ, μέλι δὲ οὐδὲ τὸ διπλάσιον ἀψινθίῳ τῆς ἑαυτοῦ γλυκύτητος· καὶ μικρὰ μὲν ὑποσπασθεῖσα ψηφίς ποταμὸν ὅλον ἐλκύσειν ἀν ἐπὶ τὸ πρανές, ἐπισχεῖν δὲ ἢ ἀνακόψαι μόλις ἀν δυνηθεῖ καὶ τὸ καρτερώτατον ἔρυμα» (Π. 35, 421). Ταῦτα καλῶς γινώσκων δὲ ιερεὺς καὶ ποιμὴν τῆς Ἔκκλησίας, οὐδέποτε θὰ παραμελήσῃ τὴν καταπολέμησιν τοῦ κακοῦ, ὑφ' οἰανδήποτε κανὸν προσυσιασθῆ τοῦτο ἐν τῇ κοινωνίᾳ μօρφήν. Εἶνε δὲ τοσοῦτον καταφανὲς καὶ πρόδηλον τὸ καθῆκον τοῦτο, ὥστε πολλάκις, καὶ ἄκον ἐὰν δλιγωρήσῃ, ἀφορμὰς παρέχει κατηγορίας καθ' ἑαυτοῦ ἀπὸ μέρους τῶν ποιμαινομένων, δπότε βεβαίως ἀνεξιάκως καὶ πράως δφείλει νὰ φέρῃ τὸν ψόγον (Π. 62, 669), ὡς παρὰ τέκνων φιλτάτων αὐτῷ καὶ οἰκείων προερχόμενον. Καθῆκον δὲ ἔχει δὲ ιερεὺς νὰ διαδίδῃ μὲν παρὰ τῷ λαῷ τὴν ἀληθῆ τοῦ χριστιανισμοῦ διδασκαλίαν, νὰ καταμολεμῇ δὲ τοὺς ἔχθροὺς αὐτῆς, μετὰ πάσης συνέσεως προφυλάσσων τὸ ποίμνιον ἀπὸ πάσης ψευδοῦς καὶ ἀνατρεπτικῆς τοῦ ὅρθοδόξου χριστιανισμοῦ διδασκαλίας. Ο χαρακτήρος τοῦ πολέμου καὶ τῶν πολεμίων τῆς θρησκείας θὰ διακανονίζῃ ἐκάστοτε τὴν ὑπὲρ τῆς ἀληθείας δρᾶσιν αὐτοῦ καὶ τὴν μέριμναν, ἵνα μὴ κακόδοξός τις θεωρία, ὑπούλως ἢ φανερῶς παρεισδύσασα, ἐπικρατήσῃ καὶ διαφθείρῃ αὐτὸν (Π. 48, 666). Ἀς ἐνθυμηται δὲ πάντοτε τὸ τοῦ Γρηγορίου Θεολόγου «κρείττων ἐπαινετὸς πόλεμος εἰρήνης χωριζούσης Θεοῦ» (Π. 35, 488).

Εἰδικῶτερον, δὲ ιερεὺς δφείλει νὰ μεριμνᾷ περὶ τῆς θρησκευτικῆς καὶ ἡθικῆς μօρφώσεως τῆς νεολαίας, διότι ἐκ τῆς παραμελήσεως αὐτῆς ἐκπηγάζουσιν οἱ μέγιστοι τῶν ἡθικῶν κινδύνων τῆς κοινωνίας (Π. 42, 585). Ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις ἐπιβάλλεται

«Ἐπὶ πᾶσιν, ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως, ἐν φύσησθε πάντα τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρωμένα σθέσατε».

(Ἐφεσ. 6, 16)

ώς ύψιστη ήθική άνάγκη τοιαύτη περὶ τῆς νεολαίας πρόνοια, διὰ τῆς ἐν ταῖς σχολαῖς ἐπιμελοῦς διδασκαλίας τῶν θρησκευτικῶν μαθημάτων καὶ διὰ τῆς κατηχητικῆς διδασκαλίας ἀπὸ τοῦ ιεροῦ ἄμβωνος, διὰ τῆς καθοδηγίας, τέλος, αὐτῆς πρὸς τὴν εὑσέβειαν καὶ τὴν εὐλαβῆ ἐκπλήρωσιν τῶν θρησκευτικῶν καθηκόντων.

Πᾶν δὲ κοινωνικόν, ζήτημα ἔχον μάλιστα σχέσιν πρὸς τὸν θρησκευτικὸν καὶ ἡθικὸν βίον, δέον ν' ἀπασχολῆσθαι ὅπου καὶ σπουδαίως τὸν ιερέα, δυνάμενον δι' ἀγαθῆς ἐπιδράσεως νὰ παραγάγῃ τὴν ἀριμόζουσαν κοινὴν γνώμην πρὸς τὴν πρέπουσαν ἐπίλυσιν αὐτοῦ. Ἐπειδὴ δὲ τὸ κήρυγμα τοῦ θείου λόγου δέον νὰ στρέφηται πάντοτε περὶ τὴν σύγχρονον τῆς ζωῆς πραγματικότητα (Π. 51, 358), σύγχρονα κοινωνικὰ ζητήματα καὶ προβλήματα οὐ μόνον ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ προσφορώτερον ἐκτὸς τοῦ ναοῦ δέον νὰ ἔξετάζωνται καὶ ἐπιλύωνται ὑπὸ τοῦ ιερέως. Σκοπὸς δὲ τούτου ἔστω ἡ μεταγγιστικὴ τῶν χριστιανικῶν ἀληθειῶν, ὡς ζωτικῆς καὶ ἀναπλαστικῆς δυνάμεως εἰς τὴν καθόλου κοινωνικὴν καὶ οἰκογενειακὴν ζωήν, ἡ χειραγωγία καὶ προσαρμογὴ τῆς ζωῆς ταύτης πρὸς τὸ ἴδεῖδες καὶ τὴν ἡθικὴν τοῦ χριστιανισμοῦ τελειότητα. Ἐν τῇ τοιαύτῃ αὐτοῦ δράσει δὲ ιερεὺς ὅταν χρησιμοποιήσῃ οὐ μόνον τὸ κήρυγμα αὐτοῦ τὸ προφορικόν, ἀλλὰ καὶ γραπτῶς ὅταν μεταδῷ τὰς ἴδεας αὐτοῦ καὶ τὰς σκέψεις διὰ δημοσιευμάτων, διὰ περιοδικῶν, διὰ ουγγραμάτων, δι' εὐρυτέρας διαπλώσεως τῆς ἀληθείας ἐν δημοσίαις διαλέξεσιν ἐν δημηγγορεσι, ἐν παντὶ καταλλήλῳ τόπῳ καὶ διὰ παντὸς μέσου ἀριμόζοντος.

Καρπὸς τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν πλησίον εἰνε, πρὸς τοῖς ἄλλοις, ἡ ἐν τοῖς τελευταίοις χρόνοις μεγάλην, εὐτυχῶς, καὶ παρ' ἡμῖν λαβοῦσα τὴν ἐπίδοσιν ἀρετὴ τῆς φιλανθρωπίας διὰ διαφόρων καθιδρυμάτων, οἷον νοσοκομείων, δροφαντροφείων, πτωχοκομείων καὶ ἄλλων. Ταύτης δὲ ὁφείλει νὰ πρωτοστατῇ δὲ ιερεὺς, τοὺς κρατίστους αὐτοῦ καταβάλλων μόχθους ὑπὲρ τῶν ἔχοντων ἀνάγκην βοηθείας καὶ προστασίας, αὐτὸς ἐκ τῶν ἔαυτοῦ παρέχων καὶ ἐν τῷ ποιμνίῳ αὐτοῦ καλλιεργῶν καὶ ἀναπτύσσων τὴν ὑψίστην ἀρετὴν τῆς φιλανθρωπίας καὶ ἐλεημοσύνης. Διὰ τῆς ἐπιτελέσεως τῶν φιλανθρωπικῶν αὐτοῦ καθηκόντων δὲ ιερεὺς παρίσταται ἀγγελος παρόγορος, ἀπομάσσων τὰ δάκρυα τῶν πτωχῶν καὶ δροφανῶν, παραμυθούμενος τοὺς ὄδυρομένους, γενναῖον καθιστάμενος αὐτῶν στήριγμα, ἀληθῆς κηδεμῶν καὶ προστάτης. Τῆς παραμυθίας τοῦ ιερέως ἔχουσιν ἀνάγκην

«Καὶ τὴν περικεφαλαίαν τοῦ σωτηρίου δέξασθε...»
(Ἐφεσ. 6, 17)

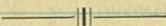
καὶ οἱ νοσοῦντες, ὁ δὲ Γρηγόριος Θεολόγος, εἶπε περὶ τοῦ Μ. Βασιλείου, ὅτι τῆς περὶ τὴν Ἐκκλησίαν κηδεμονίας καὶ προστάσιας πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα γνωρίσματα ὑπῆρξαν, οἷον παρρησία πρὸς ἀρχοντας, διαφορῶν λύσεις, προστασίαι τῶν δεομένων, αἱ μὲν πλείους πνευματικαὶ οὐκ δλίγαι δὲ καὶ σωματικαί, ἔξαιρέτως δικασίας ἡ περὶ τοὺς νοσοῦντας μέροιμα. Δι’ αὐτοὺς καὶ ἵδιον καθίδρυμα, πρὸς τοῖς λοιποῖς φιλανθρωπικοῖς, εἶχεν ὁ μέγας Ἱεράρχης καὶ ὡς ἀδελφοὺς αὐτοὺς ἡσπάζετο, «τὸ προσιέναι τοῖς σώμασιν ἐπὶ θεραπείᾳ διὰ τῆς ἑαυτοῦ φιλοσοφίας τυπῶν καὶ φρεγγομένη καὶ σιωπῶσα παραίνεσις» (Π. 35, 580). Εὐνόητον δ’ ὅτι ὁ Ἱερεὺς τὴν νόσον τῶν ἐπὶ μέρους πιστῶν δύναται καὶ ὡς ἡθικὴν εὔκαιριαν νὰ χρησιμοποιήσῃ πρὸς διόρθωσιν τοῦ βίου καὶ τῆς προσηκούσης νουθεσίας. Καὶ κινδύνου ἔτι προκειμένου ὀφείλει νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ παραμυθήσῃ τὸν νοσοῦντα, ἐν περὶ πτώσει δὲ θανάτου παράσκη αὐτῷ τὴν δέουσαν διὰ τῆς πίστεως ἐνίσχυσιν, τὴν συγχώρησιν τῶν ἀμαρτιῶν, τὴν κοινωνίαν τῶν ἀχράντων μυστηρίων.

«Καθ’ ἔκαστον τῶν ἀρχομένων ἴδιας κέκτηται φροντίδας» ὁ Ἱερεὺς (Π. 48, 649), ἐπειδὴ δ’ ἐν τοῖς πνευματικῶς ἀρχομένοις ὑπάγονται καὶ οἱ τὰ κοινὰ διέποντες, διὰ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς πολιτείας αὐτῶν καθῆκον ἔχει νὰ ἐπιστατῇ, πάντοτε ἔχων ἐν νῷ ὅτι, ὡς ἐμπιστευμένος τὴν φυλακὴν τῆς πούμνης τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν τήρησιν τῶν θείων νόμων ἐγκεχειρισμένος, οὐ μόνον θυμοῦ καὶ δειλίας καὶ ἀλαζονίας καὶ δοξομανίας καὶ ἀπεχθείας καὶ φόβου καὶ κολακείας δέον νὰ είνει ἀπηλλαγμένος, δπως μετά συμμετοίας πάντοτε κολάζῃ τὸν ἀμάρτανοντας, ἀλλὰ καὶ ὀφείλει τῶν θείων νόμων ὑπερμαχεῖν καὶ τὴν σημαίαν τοῦ Χριστοῦ ὑψοῦ πάντοτε κρατεῖν (Π. 50, 543). Οὕτω θὰ δείξῃ πρὸς τὸν ἵσχυρον τῆς γῆς καὶ τὸν πολιτικὸν ἀρχοντας, «ὅτι τῆς γῆς καὶ τῶν ἐν γῇ πραττομένων κυριώτατος ἐπίτροπος ὁ τὴν Ἱερωσύνην λαχῶν τοῦ τὴν ἀλουργίδα ἔχοντός ἐστι καὶ χοὴ τῆς ἔξουσίας ταύτης τὸ μέγεθος μὴ ἐλαττοῦν, ἀλλὰ τῆς ψυχῆς ἔξιστασθαι πρότερον ἢ τῆς αὐθεντίας, ἥν δὲ Θεός ἀνωθεν ταύτη συνεκλήρωσε τῇ ἀρχῇ» (Π. 50, 547). Καὶ οἱ ἐν ταῖς φυλακαῖς ἔξι ἵσου ἔχουσιν ἀνάγκην ἐπισκοπῆς καὶ πνευματικῆς τοῦ Ἱερέως ἐπιστασίας, μάλιστα οἱ ἐγκληματίαι, οἵτινες, μετὰ τὰ κατάφωρα τῆς ἀμαρτίας ἀποτελέσματα, καταλλήλῳ τῷ τρόπῳ δύνανται ν’ ἀχθῶσιν εἰς μετάνοιαν καὶ διόρθωσιν.

«... Καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ Πνεύματος, ὃ ἔστι ρῆμα Θεοῦ».

(Ἐφεσ. 6, 17)

“Ωστε, ἐν τῷ κυβερνητικῷ καὶ κατ’ ἔξοχὴν ποιμαντορικῷ αὐτοῦ ἔργῳ δὲ οἰρεύς, ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος, καθῆκον ἔχει νὰ μεριμνᾷ οὐ μόνον περὶ τῶν πνευματικῶν καὶ ἡθικῶν ἀναγκῶν τῶν κατὰ μέρος καὶ τοῦ συνόλου τῶν πιστῶν, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν ὑλικῶν ἔτι ἀναγκῶν αὐτῶν, περὶ παντὸς αὐτῶν, μικροῦ ἢ μεγάλου, ζητήματος, ἐν πάσῃ τοῦ βίου περιπτώσει καὶ ἐν πάσῃ καταστάσει, ἐν πάσῃ ὑλικίᾳ καὶ κοινωνικῇ θέσει καὶ τάξει, διφείλει νὰ εἰνε ὅλος διθαλμὸς τὰ πάντα ὁρῶν καὶ μηδὲν παρορῶν (Π. 48, 655 - 660. 78, 281. 897). ‘Ως καλὸς ποιμὴν καὶ κηδεμὼν τῶν πιστῶν, καθ’ ἄπαντα τὰ στάδια τῆς ζωῆς, ἀπὸ τοῦ λίκνου μέχρι τοῦ τάφου, καθαγιάζων καὶ φωτίζων, προστατεύων καὶ παραμυθούμενος, εἰνε δὲ οἰρεὺς δὲ ἡθικὸς καὶ πνευματικὸς πατὴρ καὶ ἐπίσκοπος ἐν τε τῇ ἐκκλησιαστικῇ καὶ ἐν τῇ πολιτικῇ κοινωνίᾳ, ἀντιπρόσωπος τοῦ οὐρανίου Βασιλέως, βασιλικὴν ἔχων ἔξουσίαν ἐπὶ τῶν ψυχῶν, δεσμῶν ἢ λύων αὐτὰς (Ματθ. 18,18), ζῶν τέλος τὴν ζωὴν τοῦ ποιμνίου αὐτοῦ ἐν πάσαις αὐτῆς ταῖς ἐκφάνσεσι. Ταῦτα ἔχων ὑπὸ ὅψει δὲ ἄγιος Ἰωάννης Χρυσόστομος ἔλεγεν, «ώσπερ κοινός ἐστι πατὴρ τῆς οἰκουμένης ἀπάσης δὲ οἰρεύς· πάντων τοίνυν ἀξιον αὐτὸν κήδεσθαι, καθάπερ καὶ δὲ Θεός, φὲ ιερᾶται» (Π. 62, 529).



ΑΙ ΑΓΙΑΙ ΓΡΑΦΑΙ ΜΑΣ

ΤΟ ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ ΑΓΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

B'.

Εἰς τὸ δεύτερον κεφάλαιον τοῦ κατὰ Μᾶρκον ἀγίου Εὐαγγελίου περιέχονται τὰ ἔξῆς: 1) Στίχ. 1 - 2, ἡ θεοπατεία παραλυτικοῦ ἐν μιᾷ οἰκίᾳ τῆς Καπερναούμ. 2) Στίχ. 13 - 22, ἡ κλῆσις τοῦ τελώνου Λευτί (Ματθαίου) καὶ ἡ κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν ἐν τῇ οἰκίᾳ του δεξιώσαν σχετικὴ συζήτησις πρὸς τοὺς Γραμματεῖς καὶ Φαρισαίους. 3) Στίχ. 23 - 28, τὸ ἐπεισόδιον τῆς ἐν ἡμέρᾳ Σαββάτου διὰ τῶν «σπορίμων» διαβάσεως τοῦ Ἰ. Χριστοῦ μετὰ τῶν μαθητῶν καὶ ἡ πρὸς τοὺς Φαρισαίους περὶ τοῦ Σαββάτου συζήτησις.

Ἐκ τῶν ἀξιοσημειώτων χωρίων τοῦ κεφαλαίου τούτου ὑπογραμμίζομεν τὰ ἔξῆς:

a') «Οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἵσχυοντες ἰατροῦ, ἀλλ’ οἱ κα-

«... Προσευχόμενοι ἐν παντὶ καιρῷ ἐν Πνεύματι, καὶ εἰς αὐτὸ τοῦτο ἀγρυπνοῦντες ἐν πάσῃ προσκαρτερήσει καὶ δεήσει...»

(Ἐφεσ. 6, 18)

κῶς ἔχοντες. Οὐκ ἥλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν» (στίχ. 17). Τὴν ἰδέαν ταύτην ἐκτενέστερον ἀναπτύσσει δὲ Κύριος διὰ τῶν ἐν τῷ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίῳ (ιε' 1·31) διασωθείσων παραβολῶν τοῦ ἀπολωλότος προβάτου, τῆς ἀπολεσθείσης δραχμῆς καὶ τοῦ ἀσώτου υἱοῦ, δπον δύναται δὲ ἀναγνώστης νὰ εὔρῃ παραστατικώτατα διαγραφομένην τὴν εὐσπλαγχνίαν καὶ τὴν μακροδυμίαν τοῦ Θεοῦ. Παρομοίας σημασίας εἶναι καὶ τὸ ἐπεισόδιον τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ Ζακχαίου, δπερ διέσωσεν δὲ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς (ιθ' 1·10) καὶ κατὰ τὸ δποῖον δὲ Κύριος εἶπεν, «ἡλθεν γὰρ δὲ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ζητήσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός», καθὼς καὶ τὸ ἐπεισόδιον τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῳ ἀμαρτωλῆς γυναικὸς καὶ τῆς ὑπὸ τῶν Φαρισαίων προσαχθείσης εἰς τὸν Κύριον ἄλλης ἀμαρτωλῆς. Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ τελευταίου τούτου ἐπεισόδιου δὲ Κύριος εἶπε τὸ περίφημον «ὅ ἀναμάρτητος πρῶτος τὸν λίθον βαλέτω».

β') Μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος, ἐν φῶ δὲ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἔστι νηστεύειν;» (Στίχ. 18). Εἶναι ἀξιοπαρατήρητος ἡ παρομοίωσις τῶν μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ πρὸς «υἱὸν τοῦ νυμφῶνος», υἱὸν τῆς χαρᾶς, δηλαδή. Πρὸς «γάμον», δὲ καὶ πρὸς «χαρὰν» παρωμοίωσε καὶ ἄλλοτε εἰς παραβολάς Του δὲ Κύριος τὸ ἔργον τῆς θείας Οἰκονομίας. Χαρακτηριστικὰ ταῦτα τῆς ἀντιλήψεως τοῦ Ἱδρυτοῦ τῆς πίστεως ἡμῶν περὶ τῆς θρησκείας Του, ὡς θρησκείας τῆς χαρᾶς. Ἡ διαφορὰ ἔγκειται ὡς πρὸς τοὺς ἀνθρώπους τοῦ κόσμου, εἰς τὸ δτι, ἄλλου θέτουν οἱ πιστοὶ τὸ κέντρον, τὴν πηγήν, τῆς ἴδικῆς των χαρᾶς. Αὕτην δὲ τὴν πηγὴν—τὴν ἀπὸ τοῦ ἡμικοῦ κακοῦ λύτρωσιν—ἀπεκάλυψεν εἰς ἡμᾶς δὲ Χριστὸς διὰ τοῦ Εὐαγγελίου Του.

γ') «Οὐδεὶς βάλλει νέον οἶνον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μὴ δῆσσει δὲ οἶνος δὲ νέος τὸν ἀσκοὺς καὶ δὲ οἶνος ἐκχεῖται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καυνοὺς βλητέον» (στίχ. 22). Ἀνάγκη πλήρους, δριστικῆς καὶ γενικῆς ἀνακαίνισεως. Ἡ πραγματικὴ ἀλλοίωσις, τὴν δποίαν ὑπόσχεται τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὸν κόσμον, δὲν δύναται νὰ ἐπέλθῃ διὰ τῶν συμβιβασμῶν. Ὁ Χριστὸς εἶναι ἀπόλυτος εἰς τὰς ἀπαιτήσεις Του καὶ δὲ πιστὸς δφείλει νὰ ἔχῃ συνείδησιν τοῦ ἀσυμβιβάστου τῆς «καινῆς διδαχῆς» πρὸς τὸν «παλαιὸν ἀνθρωπὸν» τῆς ἀμαρτίας.

δ') «Τὸ Σάββατον, διὰ τὸν ἀνθρωπὸν ἐγένετο οὐχὶ δὲ ἀνθρωπὸς διὰ τὸ Σάββατον» (στίχ. 28). Καὶ εἰς ἄλλας περιπτώσεις

«Τῇ ἐλευθερίᾳ οὖν, η̄ Χριστὸς ἡμᾶς ἡλευθέρωσεν, στήκετε, καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε». (Γαλάτ. 5, 1)

ἐμπράκτως καὶ διὰ τοῦ λόγου ὁ Κύριος κατέδειξε τὴν μωρίαν τῶν δουλικῶν λατρευόντων τὸν ἔροντας τύπους εἰς βάρος τῆς οὐσίας τοῦ «πνεύματος καὶ τῆς ἀληθείας», δι᾽ ὃν πράγματι λατρεύεται ὁ Θεός. (Πρβλ. θεραπείαν συγκυπτούσης, θεραπείαν παραλυτικοῦ ἐν τῇ Βηθεδσά, συνομιλίαν μετὰ τῆς Σαμαρείτιδος κ. ἄ.). Ἡ χριστιανικὴ περὶ τῶν τύπων ἀντίληψις εἶναι, ὅτι οὗτοι εἶναι προωδισμένοι νὰ ἔξυπηρετοῦν ὑψηλότερον τινα προορισμόν, τὴν οὐσίαν, καὶ ὅτι ἀνευ αὐτῆς τῆς οὐσίας, οἱ τύποι εἶναι δουλεία, μὴ ἔχουσαν θέσιν εἰς τὸν Χριστιανισμόν. Χρειάζεται δῆμος προσοχή, ὅστε κατὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν πραγμάτων νὰ μὴ περιπέσωμεν εἰς ὑπερβολὰς οὔτε πρὸς τὸ ἀντίθετον ἄκρον.

Ἐπίσης ἔξια ἴδιαιτέρας προσοχῆς εἶναι τὰ ἔξης σημεῖα τῶν διηγήσεων τοῦ κεφαλαίου τούτου :

Ἡ συμπεριφορά, μὲ τὴν ὅποιαν ὁ Κύριος ἀντιμετώπισε τὴν ὑποκρισίαν τῶν παραμονεύοντων Γραμματέων εἰς τὸν οἶκον τῆς Καπερναούμ, μᾶς διδάσκει, ὅτι δὲν χρειάζεται ἐπιείκεια ἔκει, ὅπου εἶναι προφανές, ὅτι ἡ εὐσέβεια χρησιμεύει ὡς ἀπλῆ πρόφασις καὶ ὡς εὐσχημόν προσωπεῖον διὰ ἐπιδιώξεις κάθε ἄλλο παρὰ εὐσέβεις.

Τούναντίον, ἡ πρὸς τὸν ἀμαρτωλὸν παραλυτικὸν καὶ ἡ πρὸς τὸν τελώνην Λευὴν συμπαθής τοῦ Κυρίου διάθεσις διδάσκει τὴν πρὸς τὸν πίπτοντας συγκατάβασιν καὶ εὐσπλαγχνίαν καὶ καταδικάζει τὴν ὑπεροπτικὴν στάσιν τῶν θεωρούντων ἕαυτὸν δικαίους καὶ μὴ δεχομένων καμμίαν ἐπιείκειαν διὰ τὸν ἀμαρτωλούς. Χάριν τοῦ τελευταίου τούτου ζητήματος, ὁ Κύριος εἴπε τὴν παρὰ τῷ Λουκᾶ διασωθεῖσαν γνωστὴν παραβολὴν τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου.

Τὸ ἐπεισόδιον τοῦ «σπορίμων» δὲν πρέπει νὰ δώσῃ ἀφορμὴν εἰς ὑπερβολικὴν ὡς πρὸς τὸν τύπους ἐλευθεριότητα, διότι, ναὶ μὲν δύναται ἡ ἀνάγκη νὰ δημιουργήσῃ τὸ δικαίωμα τῆς καταλύσεως ἐνὸς τύπου, ἀλλὰ χρέιάζεται πολλὴ περίσκεψις ὡς πρὸς τὴν ἐκτίμησιν τῆς ἀνάγκης, πολλοὶ δὲ χριστιανοὶ διαβλέπουν ἀνάγκην καὶ ἔκει, ὅπου δὲν ὑπάρχει, παρὰ μιὰ ἀπλῆ ὀκνηρία πρὸς αὐτοπειθάρχησιν καὶ μία ὑποσυνείδητος διάθεσις ἀποδοχῆς κάποιου πειρασμοῦ.

E.

«Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὕτε περιτομὴ τι ισχύει οὕτε ἀκροβυστία,
ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη». (Γαλάτ. 5, 6)

ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΕΙΑΝ ΛΑΤΡΕΙΑΝ

Ο ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ

Μία ἀπὸ τὰς ἐκφραστικωτέρας καὶ τὰς διδακτικωτέρας ἀκολουθίας τῆς Ἔκκλησίας μας εἶναι ὁ Ἐσπερινός, ὁ δποῖος ἀποτελεῖ τὸν «πρόλογον» τῆς ὅλης ἡμερονυκτίου ἐκκλησιαστικῆς λατρείας. Ἡ ὠραία αὐτὴ ἀκολουθία ἔθεσπίσθη ἀπὸ παλαιοτάτων χρόνων εἰς τὴν Χριστιανικὴν Ἔκκλησίαν καὶ σιγὰ-σιγὰ ἔξειλίχθη εἰς τὸν σημερινόν της τύπον. Ὁ Ἐσπερινὸς τελεῖται, ὡς γνωστόν, πρὸς τὸ βράδυ συνήθως, ἐκτὸς μερικῶν εἰδικῶν περιπτώσεων, κατὰ τὰς δποίας ἐπεκράτησε νὰ τελεῖται τὸ πρωΐ.

Κατὰ τὸν Ἐσπερινὸν εὐχαριστοῦμεν τὸν Θεὸν διὰ τὰ ἄγαθὰ τῆς ἡμέρας, ἡ δποία τελειώνει μὲ αὐτόν, Τὸν παρακαλοῦμεν διὰ τὴν εὐλογίαν τοῦ καιροῦ τῆς νυκτός, προπαρασκευαζόμεθα διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῶν ιερῶν γεγονότων, τῶν δποίων τὴν ἀνάμνησιν τελοῦμεν κατὰ τὴν ἐπομένην ἡμέραν, καὶ κάμνομεν εἰδικήν, ὃς εἴπωμεν, σειρὰν ἐποικοδομητικῶν σκέψεων ἐπὶ τοῦ μυστηρίου τῆς εἰς τὸν κόσμον ἐνανθρωπήσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.

Ἀποτελεῖται ὁ Ἐσπερινὸς ἀπὸ ψαλμούς, εὐχὰς καὶ ἄσματα, ἀρχεται δὲ μὲ τὸ σύνηθες εἰς ὅλας τὰς μὴ μυστηριακὰς τελετὰς «Ἐύλογητὸς ὁ Θεός...» καὶ τελειώνει, ὅπως ὅλαι αἱ ἀκολουθίαι, μὲ τὸ «Δι᾽ εὐχῶν...».

Μετὰ τὸ «Ἐύλογητὸς ὁ Θεός», ὁ λαὸς καλεῖται τρὶς εἰς προσκύνησιν τοῦ Βασιλέως Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ («Δεῦτε προσκυνήσωμεν...») καὶ ἀκολουθεῖ ἡ ἀνάγνωσις τοῦ 103ου ψαλμοῦ, δστις λέγεται «προοιμιακός», διότι μὲ αὐτὸν προοιμιάζεται καὶ ὁ Ἐσπερινὸς καὶ ὅλη ἡ ὑπὸ αὐτοῦ ἀρχομένη σειρὰ τῶν καθημερινῶν ἀκολουθιῶν. Διὰ τοῦ ψαλμοῦ τούτου, εὐλογεῖται ὁ Θεός, ὁ δημιουργὸς τοῦ παντὸς καὶ τονίζεται ἡ θεία πανσοφία, ἡ δποία φαίνεται εἰς τὸν προσεκτικὸν παρατηρητὴν τῆς φύσεως. Ὁ Διάκονος, ἔπειτα, προσκαλεῖ τοὺς συμπροσευχομένους χριστιανοὺς νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὸν Θεὸν τὴν εἰρήνην καὶ ὅ,τι χρειάζεται διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἀτόμων καὶ τῆς κοινωνίας καὶ ὁ ιερεὺς δοξάζει ἐκφρώνως τὴν «Ἄγιαν Τριάδα, δίδων τέρμα τοιουτοτόπως εἰς τὰς εὐχὰς τοῦ «Λυχνικοῦ», τὰς δποίας ἀναγινώσκει ἐν τῷ μεταξὺ μυστικῶς ἐνώπιον τῆς «Ἄγιας Τραπέζης. Οἱ χοροὶ ψάλλουν, μετὰ ταῦτα, τοὺς ψαλμοὺς 140ὸν, 141ον, 129ον καὶ 116ον μετὰ τῶν «τροπαρίων» τῆς ἡμέρας ἢ τῆς ἔορτῆς, τὰ δποία λέγονται «Στι-

«Μικρὰ ζύμη δλον τὸ φύραμα ζυμοῖ».

(Γαλάτ. 5, 9)

χηρά», διότι ψάλλονται μεταξύ τῶν δέκα ἢ τῶν ἔξι τελευταίων στίχων τῶν ἀνωτέρω ψαλμῶν.

Μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν στιχηρῶν ψάλλεται τὸ δοξαστικὸν τῆς ἑορτῆς καὶ τὸ «Θεοτοκίον» ἡτοι ἄσμα, ἐν τῷ ὅποι φύνεται ἴδιαιτερος λόγος περὶ τοῦ ὁρῶν, τὸν δοποῖον ἔπαιξεν ἡ Θεοτόκος εἰς τὸ μυστήριον τῆς σαρκώσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, περὶ τὸ τέλος δὲ τοῦ «Θεοτοκίου» γίνεται ἡ «Εἴσοδος», προπορευομένων λαμπάδων καὶ ἀκολουθοῦντος τοῦ Κλήρου μετὰ ὑμιματοῦ, ἡ μετὰ τοῦ Εὐαγγελίου εἰς ὠρισμένας ἑορτάς. Καλοῦνται οἱ πιστοὶ νὰ σταθοῦν «ὅρθοι» καὶ ψάλλεται ὁ ἀρχαιότατος ὑμνος «Φῶς Ἰλαρόν...». Διὰ τοῦ ὑμνού τούτου δοξάζεται ἡ Ἁγία Τριάς, καὶ ἴδιαιτερως τὸ δεύτερον Αὐτῆς Πρόσωπον, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, τὸ «Ιλαρόν» καὶ γλυκὺ φῶς τῆς δόξης τοῦ ἀθανάτου «Πατόρ», διότι τοῦ Χριστοῦ τὴν ἔλευσιν ὑπενθυμίζει κυρίως ἡ στιγμὴ τῆς «Εἰσόδου».

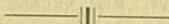
Μετὰ τὴν εἴσοδον, ψάλλεται τὸ «Προκείμενον», ἡτοι ὠρισμένος ψαλμικὸς στίχος δι' ἑκάστην ἡμέραν, καὶ ἀναγινώσκονται κατὰ τὰς ἑορτὰς τρεῖς σχετικαὶ περικοπαὶ ἐκ τῶν ἰερῶν βιβλίων τῆς Π. Διαθήκης. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν γίνεται «ἔκτενής» δέησις ὑπὸ τοῦ Διακόνου ἀπαγγέλλεται ἡ ὠραία ἱκετήριος εὐχὴ «Καταξίωσον, Κύριε...», διὰ τῆς δοποίας ζητοῦμεν νὰ διέλθωμεν τὴν ἑσπέραν ἀναμάρτητον καλοῦνται καὶ πάλιν ὑπὸ τοῦ Διακόνου οἱ πιστοὶ νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὸν Θεόν «τὰ πρὸς σωτηρίαν αἰτήματα» καὶ εὐλογεῖ ὁ ἵερος διὰ τοῦ «Εἰρήνη πᾶσι», μενδ' ὁ εὔχεται μυστικῶς—ἐν φῷ δὲ καλίνουν τὰς κεφαλάς, κατὰ προτροπὴν τοῦ Διακόνου—ὅπως διαφυλαχθοῦν οἱ πιστοὶ κατὰ τὴν παροῦσαν ἑσπέραν καὶ τὴν ἐπερχομένην νύκτα ἀπὸ κάθε κακούν, καὶ, μετὰ τὴν θριαμβευτικὴν ἐκφώνησιν «Εἶη τὸ κράτος τῆς Βασιλείας Σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον...», οἱ χοροὶ ψάλλουν τὰ ὑπόλοιπα τοία ἢ τέσσαρα ἄσματα τῆς ἑορτῆς, τὰ λεγόμενα «Ἄποστιχα» μετὰ τοῦ Δοξαστικοῦ καὶ τοῦ Θεοτοκίου τῶν.

Αφ' οὗ καὶ ἡμεῖς ἡξιώθημεν νοερῶς νὰ ἴδωμεν τὴν σάρκωσιν τοῦ Λυτρωτοῦ, ἀπαγγέλλομεν τῷρα τὴν προσευχὴν τοῦ ἀγίου Συμεὼν τοῦ Θεοδόχου, «Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα...», μετ' αὐτὴν δὲ λέγομεν «Ἄγιος δὲ Θεὸς... Παναγία Τριάς... Πάτερ ἡμῶν...» καὶ, μετὰ τὴν ἐκφώνησιν τοῦ ἵερος «Οτι σοῦ ἔστιν ἡ βασιλεία...», ψάλλεται τὸ «Ἀπολυτίκιον», ἡτοι τὸ τελευταῖον ἄσμα τῆς ἑσπερινῆς ἀκολουθίας, τὸ δοποῖον ἀποτελεῖ συντομω-

«Ο δὲ ταράσσων ὑμᾶς βαστάσει τὸ κρῖμα, δστις ἀν ἦ». (Γαλατ. 5, 10)

τάτην περίληψιν τῆς ὑποθέσεως τῆς ἕօρτῆς ἢ τοῦ ἐγκωμίου τοῦ μνημονευομένου ἀγίου καὶ γίνεται ὑπὸ τοῦ ἵερέως ἢ «Ἀπόλυτις», κατὰ τὴν δύοιαν δοξάζει ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας δῆλης, τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν διὰ τὴν δοθεῖσαν εὐκαιρίαν πρὸς προσευχὴν καὶ παρακαλεῖ διὰ τελευταίαν φοράν, δπως «ἔλεήσῃ καὶ σώσῃ» τοὺς εἰς Αὐτὸν πιστεύοντας διὰ τῶν πρεσβειῶν τῆς Θεοτόκου, τοῦ κατὰ τὸν Ἐσπερινὸν ἐγκωμιασθέντος ἀγίου καὶ πάντων τῶν λοιπῶν ἀγίων.

Ο ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΗΣ



ΔΙΑ ΤΗΝ Μ. ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΝ

ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΟΜΙΛΙΩΝ

(Ἐκ τοῦ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς παρὰ τῇ Ἀποστολικῇ Διακονίᾳ Διευθύνσεως τοῦ Θ. Κηρύγματος παραχωρηθέντος ὑπὸ τῶν Ἱεροκηρόκων τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων διμιλητικοῦ ὑλικοῦ.)

1ον

Γ' Κυριακὴ τῶν Ηηστειῶν

(Τὸ κήρυγμα τοῦ Σταυροῦ)

«Οστις θέλει δύσιω μου ἔλθειν ἀπαρνησάσθω ἔαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ».

Τὸ ἱερὸν σύμβολον ποὺ προσκυνοῦμεν σήμερον ἀποτελεῖ ζωντανὸν καὶ αἰώνιον κήρυγμα. Τὸ κήρυγμα Ἐκείνου ποὺ ἐσταυρώθη διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων.

α'.

«Ἄπαρνησάσθω ἔαυτόν». Ἐκαστος νὰ κηρύξῃ πόλεμον, ἔως δτου νικήσῃ καὶ ἀποβάλῃ καὶ ἀπαρνηθῆ τὸν παλαιὸν ἀνθρωπὸν, τὸν κακὸν ἔαυτόν του, τὰς κακάς του ἔξεις καὶ συνηθείας, ἐν ἐνὶ λόγῳ τὸ κακὸν παρελθόν του. Τὸ κήρυγμα τοῦτο τῆς αὐταπαρνήσεως εἶναι μέγα καὶ βασικόν, διὰ νὰ γίνῃ κανεὶς καινούργιος ἀνθρωπὸς, «καὶνὴ ἐν Χριστῷ κτίσις».

β'.

«Ἄρατω τὸν σταυρὸντὸν αὐτοῦ». Νὰ σηκώνῃ καθ' ἡμέραν τὸν σταυρόν. Σταυρὸς θλίψεως σήμερον, ἀσθενείας αὔριον, συκοφαντίας ἢ ἄλλης δυσκολίας καὶ ἀτυχημάτων τῆς ζωῆς, εἶναι δ σταυρὸς ποὺ παρουσιάζεται εἰς κάθε ἔνα... Μὴ ἀποκάμης καὶ μὴ δειλιῆς ἐμπρὸς εἰς τὸν σταυρόν. Ἀνάλαβέ τον ἀγόγ-

«Ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ Πνεύματος, τὸ δὲ Πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκός».

(Γαλάτ. 5, 17)

γυστα καὶ σήκωσέ τον, ὅπως δὲ Χριστός. Θὰ σὲ βοηθήσῃ καὶ δὲδιος.

γ'.

«Σῶσε τὴν ψυχήν σου». «Οσον εἰναι πολύτιμον ἀγαθὸν ἡ ψυχή, ὥστε νὰ μὴ τὴν ἴσοφαρίζῃ δὲ κόσμος ὅλος, τόσον διατρέχει κινδύνους. Ἡ σωτηρία τῆς, ἐπομένως, εἰναι φλέγον ζήτημα διὰ τὸν χριστιανόν. Γιὰ κανένα ἀλλο πρᾶγμα δὲν πρέπει νὰ δεικνύωμεν τόσον ἐνδιαφέρον, οὕτε διὰ τὸν κόσμον ὅλον, δοσον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς μας. Ἡ προσοχὴ μας καὶ ἡ διαρκής φροντίς μας εἰς τὴν παροῦσαν ζωήν, διὰ τὴν ψυχήν μας καὶ διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς.»

Τὰ μεγάλα κέρδη βγαίνουν μὲν μεγάλους κόπους καὶ πόνους. «Ἐτσι καὶ ἔδω τὸ μέγιστον, ἡ ψυχὴ μας, δηλαδὴ, θὰ σωθῇ μὲν τοὺς κόπους τῆς αὐταπαρνήσεως καὶ τοὺς πόνους τῶν σταυρῶν μας.

2ον

Δ' Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν (Ἡ νεότης τὸ μῆλον τῆς ἔριδος)

«Διδάσκαλε Ἡνεγκα τὸν υἱόν μου πρὸς σὲ ἔχοντα πνεῦμα ὄλαλον».

«Αν τὴν νεότητα ζητοῦν νὰ τὴν ἔχουν μὲ τὸ μέρος των οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ἔθνῶν καὶ τὰ διάφορα κοινωνικὰ συστήματα, πρὸς ἐπιτυχίαν τῶν σκοπῶν των, περισσότερον ζητεῖ νὰ τὴν κτατήσῃ τὸ κακὸν πνεῦμα, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ ποὺ τὴν διατηρεῖ ἐλευθέραν καὶ εὔτυχη.»

α'.

«Διδάσκαλε... ἔχοντα πνεῦμα ἄλαλον». Τοῦτο τὸ πνεῦμα ἔχει καὶ σήμερον στήσει παντοῦ εἰς τὴν κοινωνίαν παγίδας, διὰ νὰ συλλάβῃ, εἰ δυντόν, ὅλους τοὺς νέους καὶ νὰ τοὺς κάμη δομίους πρὸς ἔκεινον.

Παγίδες μὲν ψευδεῖς θεωρίας καὶ διδασκαλίας. Παγίδες πλάνης καὶ φεύδους, ποὺ ἔμπνεει τὸ κακὸν πνεῦμα. Παγίδες μὲ θέλγητρα διαφόρων ἀμαρτωλῶν πράξεων. Καὶ οἱ συλλαμβανόμενοι εἰς τὰς παγίδας αὐτάς καταντοῦν χειρότεροι ἀπὸ τὸν νέον τοῦ Εὐαγγελίου ἀπὸ ήθικῆς ἀπόψεως.

β'.

«Διδάσκαλε Ἡνεγκα τὸν υἱόν μου πρὸς σέ». «Ἡ πρὸς τὸν Χριστὸν προσέγγισις τῆς νεότητος: α) Τὴν προφυλάσσει, διὰ νὰ μὴ ἐκτραπῇ τῆς ἡθικῆς. β) Ἐκτραπεῖσαν, τὴν σωφρονίζει, ὑποδεικνύουσα τὸν τρόπον τῆς ἐπιστροφῆς καὶ σωτηρίας. γ) Τὴν καθιστᾷ πρόξενον οἰκογενειακῆς, κοινωνικῆς καὶ ἔθνικῆς εὔτυχίας.»

«Ο δὲ καρπὸς τοῦ Πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, χαρὰ, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραότης, ἐγκράτεια.»

(Γαλατ. 5, 22)

Ἡ Ἑλληνικὴ ἱστορία δφείλει τόσα εἰς τοὺς χριστιανούς νέους ποὺ ἔθυσίασαν τὴν ζωήν των χάριν τῆς ἐλευθερίας. Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία μαρτυρεῖ τόσα διὰ τοὺς εὐτυχεῖς καὶ ἀητήτους νέους τοῦ Χριστοῦ (μάρτυρας), οἱ δόποιοι μὲ τὸν μαρτυρικὸν των θάνατον συνετέλεσαν εἰς τὴν ἔξαπλωσιν τῆς Βασιλείας τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τῆς γῆς.

Εἶναι εὐτύχημα διὰ τὴν Χώραν μας, ὅτι ἔνα μεγάλο μέρος τῆς σπουδαζούσης καὶ ἐργαζομένης νεότητος τώρα τὰ τελευταῖα χρόνια ἀκολουθεῖ τὸν Χριστὸν καὶ τὴν διδασκαλίαν Του. Εὐτυχεῖς οἱ τοιοῦτοι νέοι, διότι γίνουν οἱ ἀναμορφωταὶ τῆς αὔριον. Εὐτυχεῖς οἱ γονεῖς, ποὺ ἔβγαλαν τέτοιους νέους ἡθικούς. Εὐτυχῆς καὶ ἡ Πατρίς μας, ποὺ ἔγκλείει εἰς τοὺς κόλπους τῆς τοιαῦτα ἥιτικὰ στοιχεῖα.

Ἐργασθῶμεν οἱ πάντες, ὅπως ὅλοι οἱ νέοι μας γνωρίσουν καὶ πλησιάσουν τὸν Χριστόν.

3ον

Ε' Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν

(‘Υπέρ τὴν δύναμιν τῶν ἔξουσιῶν ἡ δύναμις τῆς ἀγάπης.)

«Ος ἔαν θέλῃ γενέσθαι μέγας ἐν ὑμῖν, ἔσται ὑμῶν διάκονος»

Σύμφωνα μὲ τὴν γενικὴν ἀντίληψιν τῶν ἀνθρώπων, ἀξιώματα μεγάλα ἔζητον καὶ οἱ Ἀπόστολοι. «Δὲν ξεύρετε τί ζητεῖτε», τοὺς ἀπαντᾶ δι Χριστός. Διότι ἀληθινὰ μεγάλος γίνεται μόνον ἐκεῖνος, ποὺ ἔχει τὴν δύναμιν νὰ ὑπηρετῇ τοὺς ἄλλους.

α'.

«Ος ἔαν θέλῃ γενέσθαι μέγας ἐν ὑμῖν». Δὲν θὰ γίνη κανεὶς μέγας μὲ τὰς κοσμικὰς θέσεις καὶ ἔξουσίας, τὰς δόπιας ἄρχοντες τῶν ἔθνων τὰς χρησιμοποιοῦν πολλάκις διὰ νὰ καταπιέζουν τοὺς λαούς. Δὲν ὑπηρετεῖται ἔτσι δι κόσμος, ἀλλὰ κατακυριεύεται καὶ κατεξουσιάζεται.

Καὶ ὅλη ἡ ἱστορία καὶ ἡ σύγχρονος ἐποχὴ τρανῶς μαρτυροῦν τὴν ἀλήθειαν αὐτήν. Ἄλλα καὶ τῶν μικρῶν ἔξουσιῶν οἱ ἀνθρώποι, δταν δὲν ἔχουν πνεῦμα Χριστοῦ, πίνουν τὸ αἷμα καὶ τὸν ἴδρωτα τῶν μικροτέρων, π. χ. σωματείων, συλλόγων. «Οὐχὶ οὕτως ἔσται ἐν ὑμῖν...»

β'.

«Ος ἔαν θέλῃ... ἔσται πάντων διάκονος». Ἰδού δὲ δύναμις. Ἡ ἔμπρακτος ἀγάπη. Τοιαύτην ἐφήρμοσεν δι Χριστός, «δις οὐκ ἥλθε διακονηθῆναι ἀλλὰ διακονῆσαι». Μὲ αὐτήν ἔδιδαξε τὴν ἀλήθειάν Του εἰς τοὺς ἐν σκότει εύρισκομένους. Μὲ αὐτήν ἔθρεψε τοὺς πεινῶντας... «Ἐνεκα αὐτῆς ἔθυσίασθη. Μὲ τὴν ἀγάπην Του ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ κατέκτησε καὶ κατακτᾷ καρδίας καὶ ψυχᾶς, ἔτοιμους νὰ θυσιασθουν χάριν Αὐτοῦ.

«Οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ τὴν σάρκα ἔσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασι καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις».
(Γαλατ. 5, 24)

Μὲ αὐτὴν οἱ μαθηταὶ Του κατέκτησαν τὸν κόσμον. Μὲ αὐτὴν ἔκτισθησαν καὶ ἐλειτούργησαν τόσα ἵδρυματα εὐαγῆ, ἐδημιουργήθησαν τόσαι ἰεραποστολαί, τόσαι κατακτήσεις, δλος δ πολιτισμός. Μὲ αὐτὴν καὶ σήμερα θὰ ἀνορθώσωμεν τὴν Πατρίδα μας.

“Εχει πολλάς ἀνάγκας ἡ κοινωνία μας, ἀλλὰ κυρίως ἔχει ἀνάγκην ἀνθρώπων μὲ χριστιανικὴν ἀγάπην. Ἡ ἀγάπη ἡ χριστιανικὴ εἶναι δύναμις. Μὲ αὐτὴν δλαι αἱ πληγαὶ τῆς κοινωνίας θὰ ἐπουλωθοῦν, ἀλλὰ καὶ δλα τὰ καλὰ ἔργα θὰ προοδεύσουν πρὸς δόξαν Θεού.”

‘Αρχιμ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ ΑΝΔΡΩΝΗΣ
‘Ιεροκήρυξ Ἰ. ‘Αρχιπῆς Αθηγῶν

— || —

ΟΜΙΛΗΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΕΠΙ ΓΕΝΙΚΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

(Καὶ τὰ σχεδιαγράμματα ταῦτα παρεχωρήθησαν ἡμῖν ὑπὸ τῆς παρὰ τῇ Ἀπ. Διακονίᾳ Διευθύνσας τοῦ Θείου Κηρούγματος, ἐκ τοῦ εἰς τὴν διάθεσίν της ὄλικοῦ τῶν Ιεροκηρύκων τῶν Ἰ. Μητροπόλεων).

1ον

‘Ἐπιστροφὴ καὶ σωτηρία

«Δεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, κάγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς»
(Ματθ. 11, 28)

Μέσα εἰς ἔνα κόσμον τεταραγμένον, ἀνήσυχον καὶ ἀγωνιῶντα ζῆι ὁ σημερινὸς ἀνθρωπος. Αἱ θλίψεις, αἱ καταστροφαὶ καὶ τὰ ἐρείπια τοῦ τελευταίου πολέμου ἀκόμη δὲν ἐπουλώθησαν καὶ ίδου τὸ φάσμα ἐνὸς ἀλλού τρομερωτέρου καὶ καταστρεπτικωτέρου πολέμου παρουσιάζεται στὰ μάτια του. Ὅλα αὐτὰ συνέχουν τὴν ψυχήν του καὶ σὰν βραχνᾶς ἐπικάθηνται στὸ στῆθος του.

Καὶ ἐρωτάται: μέσα εἰς τὴν παγκόσμιον αὐτὴν ἀναταραχὴν καὶ ἀνησυχίαν, ποῦ θὰ εὕρῃ ἀνάπταυσιν καὶ γαλήνην ὁ ταλαίπωρος διαβάτης τῆς ζωῆς;

Ποῦ ἀλλοῦ; Παρὰ μόνον εἰς τὸν Χριστόν, πλησίον τοῦ δοποίου ὑπάρχει ἀνάπταυσις καὶ γαλήνη τοῦ τε ἀτόμου καὶ τοῦ συνόλου.

A'.

«Δεῦτε πρός με...»

1) Πρὸ δύο χιλιάδων ἑτῶν στὰ ἡρεμα τῆς Γεννησαρὲτ ἀκρογιάλια ἀντήχησεν ἡ γλυκειὰ φωνὴ τοῦ μοναδικοῦ Λυτρωτοῦ τῆς ἀνθρωπότητος, τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, «Δεῦτε πρός με...» Προσεκάλει καὶ ἔξακολουθεῖ νὰ προσκαλῇ διὰ μέσου τῶν αἰώνων, διὰ τῆς Ἐκ-

«Εἰ ζῶμεν Πνεύματι, Πνεύματι καὶ στοιχῶμεν».

(Γαλατ. 5, 25)

κλησίας, τοὺς πονεμένους καὶ τραυματισμένους ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν νὰ τοὺς ἀνακουφίσῃ καὶ νὰ τοὺς λατρεύῃ τῆς ψυχῆς τὶς δόδυνηρὲς πληγές.

2) Ἐάλλος εἰς τὴν πρόσκλησίν του πρέπει νὰ ὑπακούσῃ ὁ ταλαιπωρος ἄνθρωπος τῆς ζωῆς. Νέῳ ποτινάξῃ κάθε δεσμὸν μὲ τὴν ἀμαρτίαν καὶ ἔπειτα, διὰ τῆς εἰλικρινοῦς μετανοίας, νὰ πλησιάσῃ τὸν Σωτῆρα Χριστόν.

B'.

Ο Χριστὸς ἀναπαύει τὴν ψυχήν, τὸ ἄτομον.

1) Ο ἄνθρωπος, δστις δὲν εἶναι ἀναγεννημένος ἀπὸ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, δστις δουλεύει εἰς τὸ κακὸν καὶ τὴν ἀμαρτίαν, εὑρίσκεται στὸ σκότος, στὸ ψεῦδος, στὴν ἀπάτην. Τὸ φῶς τοῦ Εὐαγγελίου εἶναι δυνατὸν νὰ διαλύσῃ τὰ σκοτάδια τοῦ ἀμαρτωλοῦ καὶ ἡ χριστιανικὴ ἀλήθεια νὰ τὸν δόδηγήσῃ εἰς τὸν δρόμον τῆς ἀνωτερότητος καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας, Ἡ δὲ μετάνοια θὰ τοῦ δῖῃ τὰς δυνάμεις, διὰ νὰ καταστῇ ὁ νικητὴς τῆς ζωῆς (ἀσωτος υἱός, τελώνης καὶ πλεῖστα ὅσα σύγχρονα παραδείγματα μαρτυροῦν τὴν ἀλήθειαν ταύτην).

2) Η ἐσωτερικὴ ταραχὴ καὶ ἀγωνία προέρχεται καὶ ἀπὸ τὰ προβλήματα καὶ τοὺς ἀνικανοποιήτους πόθους, ποὺ γεννῶνται εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου (Θεός, κόσμος, ἄνθρωπος, σκοπὸς τῆς ζωῆς καὶ μεταθανάτιος ζωῆς). Ο Χριστὸς δύως ἴκανοποιεῖ τοὺς ἀνθρώπινους πόθους, ρίχνει φῶς εἰς τὰ ἀγωνιώδη ἔρωτήματα τοῦ ἀνθρώπου, καταπραῦνει τοὺς πόνους του, διὰ τῆς διδασκαλίας προσφέρει εἰς τὸν ἀνθρωπὸν τοὺς ἀρίστους νόμους εὐτυχοῦς διαβιώσεως καὶ ἀνάγει τὸν ἀνθρωπὸν ἐκ τῆς γῆς πρὸς τὸν οὐρανόν.

Αἱ ὁμοιογίαι μεγάλων ἐπιστημόνων, ποὺ ἔδεχθησαν τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ μαρτυροῦν τὴν ἀλήθειαν ταύτην (Νεύτων, Πασκάλ, καὶ ἐκ τῶν νεωτέρων Καρρέλ καὶ ἄλλων κορυφαίων τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψεως). Ἐνῷ, ἀντιτέτως, χωρὶς τὸν Χριστὸν μένουν ἀνικανοποίητοι ἀσβεστοί καὶ τυραννικοί οἱ πόθοι τῆς ψυχῆς, ποὺ ὠδηγοῦν πολλοὺς εἰς τὰ τέλματα τοῦ ὄλισμοῦ, τῆς βαρβαρότητος καὶ τῶν σημερινῶν σκοτίων συστημάτων (Κομμουνισμός).

G'.

Ο Χριστὸς ἴκανοποιεῖ καὶ ἀναπαύει τὸ σύνολον.

Φυσικὴ συνέπεια εἶναι, δταν τὸ ἄτομον ἔξαγνισθῆ, φωτισθῆ καὶ προσανατολισθῆ καὶ ὡς ἐκ τούτου θὰ ἴκανοποιηθῆ, θὰ ἔξαγιασθῆ καὶ θὰ φωτισθῆ τὸ σύνολον. Η θητικὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ (δικαιοσύνη, ἀγάπη, ἀλληλοσεβασμὸς) προάγει τὴν κοινωνικὴν ζωήν, ή δποία, χωρὶς τὸν Χριστὸν, εἶναι πάλη, ἀνταγωνισμός, ἀγωνία, ἀλληλοεξόντωσις.

Η ἴστορία, παλαιὰ καὶ σύγχρονος, ἐπιβεβαιώνει τὴν ἀλή-

«Μὴ γινώμεθα κενόδοξοι, ἀλλήλους προκαλούμενοι, ἀλλήλοις φθονοῦγτες».

(Γαλάτ. 5, 26)

θειαν αύτήν. Τὸ δρᾶμα τῆς Πατρίδος μας ἀπὸ τοὺς κομμουνιστάς, μὲ τὰ ἔρειπια, τὰς σφαγάς, καὶ τὰς ἀπαγωγάς τῶν 28.000 Ἑλληνοπατέρων, καταδεικνύουν ὅμην τὴν ἀλήθειαν: "Οτι μόνον κοντά στὸν Χριστὸν εἰρηνεύει τὸ ἄτομον καὶ τὸ σύνολον. Δὲν ὑπάρχει ἄλλο μέσον σωτηρίας ἀτόμων καὶ λαῶν, παρὰ ἡ ἐπιστροφὴ στὸν Λυτρωτήν. Οὐκ ἔστιν ἐν ἀλλῷ οὐδὲν ἡ σωτηρία· οὐδὲ γάρ ὅνομά ἔστιν ἔτερον ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τὸ δεδομένον ἐν ἀνθρώποις, ἐν δὲ σωθῆναι ἡμᾶς".

"Ἡ στροφὴ αὕτη ἔχει ἥδη γίνη πραγματικότης εἰς τὴν Πατρίδα μας. Οἱ ἡρωῖσμοι καὶ αἱ νίκαι τοῦ στρατοῦ μας σ' αὐτὴν στηρίζονται. Ὁ εὔσεβής λαός μας ἔχει πλέον πεισθῆ, διτὶ ἡ ἀσφάλεια καὶ ἡ εἰρήνη εἰναι δῶρα τῆς ἐπιστροφῆς πρὸς τὸν Χριστόν, "Οστις προσκαλεῖ ὅλους μας νά τὸν πλησιάσωμεν. «Δεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, καγώδαναπαύσω ὑμᾶς».

*Αρχιμ. ΣΤΥΛ. ΚΟΡΝΑΡΟΣ
Τεροκήρευς Ι. Μητροπόλεως Σύρου
(ἥδη Μητροπολίτης Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης)

2ον

‘Η ἀκρόασις τοῦ θείου λόγου

«Μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες αὐτόν». (Λουκ. 11,28).

Πολλοὶ καὶ ἄλλοις μακαρισμούς ἔξεφερεν ὁ Κύριος. Ἀλλὰ δ παρῶν συμπεριλαμβάνει ὅλους, διότι μακαρίζει ἐκείνους, οἱ δοποὶ μελετοῦν, ἀκροῶνται καὶ ἔφαρμόζουν τὸ θέλημα καὶ τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ. «Μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες αὐτόν».

“Ἄς θωμεν: α') ποία εἶναι ἡ μακαριότης, τὴν δοποῖαν ὑπόσχεται, καὶ β') ποῖον τὸ μέσον πρὸς ἀπόλαυσιν τῆς μακαριότητος.

A'

Εἶναι μακάριοι:

1) διότι ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ λαμβάνουν ἀπαντήσεις εἰς τὰ σπουδαιότατα ζητήματα..., πόθεν δ ἀνθρωπος, ποῖος δ προορισμός του, τι ὑπάρχει μετὰ θάνατου... Δὲν ζοῦν λοιπὸν ὡς «ἔλπιδα μὴ ἔχοντες καὶ ἀθεοὶ ἐν τῷ κόσμῳ» (Ἐφεσ. 2, 12) δὲν εἶναι «κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ» (Ἐφεσ. 4, 14), ἀλλὰ ἔχουν γραμμὴν πλεύσεως ἀλάνθαστον καὶ ἀσφαλῆ.

2) Ἰκανοποιοῦνται καὶ συναισθηματικῶς, διότι εἰς τὰ λόγια τοῦ Κυρίου εὑρίσκουν ἄρρητον ἐσωτερικὴν ἀγαλλίασιν. «Ως γλυκέα τῷ λάρυγγὶ μου τὰ λόγια σου, ὑπὲρ μέλι τῷ στόματί μου» (Ψαλμ. 118, 103). «Τὰ δικαιώματα Κυρίου εὐθέα, εὐφραίνοντα καρδίαν» (Ψαλμ. 18, 9).

3) Υψώνονται εἰς συγγένειαν ἔξαιρετικήν, ὀφοῦ «Ιδοὺ ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου...» (Ματθ. 12, 49, 50).

«Ἄλληλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οἵτως ἀναπληρώσατε τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ». (Γαλάτ. 6, 2)

B'

1) Ἐκ τούτου ὅμως γίνεται φανερόν, δτι μέσον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπιτυγχάνει τις τὴν μακαριότητα ταύτην, εἶναι ἡ τήρησις τῶν θείων ἐντολῶν. Ὁ ἴδιος ὁ Κύριος εἶπεν, «ἔάν τις τὸν λόγον τὸν ἔμδν τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰώνα» (Ἰωάν. η' 51).

2) Ἐπὶ πλέον, μὲ τὸ νὰ φυλάττουν οἱ πιστοὶ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, συντελοῦν εἰς τὸ νὰ δοξάζεται ὁ Θεός: «Οπως ἰδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς» (Ματθ. 5, 16). Καί, ἐνῷ εἶναι δυνατὸν νὰ ζοῦν «ἐν μέσῳ γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης» (Φιλιπ. 5, 15), αὐτοὶ, ἀκούοντες καὶ ἐφαρμόζοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, φαίνονται «ώς φωστῆρες ἐν κόσμῳ» (Φιλιπ. 2, 15).

Πῶς νὰ μὴν εἴπῃ λοιπὸν δι' αὐτοὺς ὁ Κύριος, δτι εἶναι μακάριοι; Μακάριοι ἐπὶ τῆς γῆς διότι... μακάριοι εἰς τὴν αἰωνιότητα, διότι...

Αρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΦ. Ν. ΠΑΠΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Τεροκῆρυξ τῆς Ι. Αρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν

3ον

Περὶ τῆς Χριστιανικῆς ἐλπίδος

«Ἡλπίσαμεν ἐπὶ θεῷ ζῶντι, ὃς ἐστι σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν». (Α Τιμ. 4, 10.

Ίδον τι διακηρύγγει μὲ καύχησιν ὁ ἀτρόμητος ἀγωνιστὴς τῆς πίστεως, ὁ Παῦλος. Μέσα εἰς τοὺς διωγμούς καὶ τὰς στερήσεις τὸν ἔθερμανε καὶ τὸν ἔζωογόνει ὁ ἥλιος τῆς γλυκείας καὶ βεβαίας ἐλπίδος ἐπὶ τὸν Θεόν, τῆς χριστιανικῆς ἐλπίδος. Περὶ αὐτῆς ὁ λόγος.

1. Η φύσις τῆς χριστιανικῆς ἐλπίδος.

α) Η χριστιανικὴ ἐλπὶς δὲν εἶναι ἀπατηλή. «Υπογραμμίζομεν ἡ χριστιανικὴ ἐλπὶς», διότι ἐκτὸς αὐτῆς ὑπάρχει καὶ ἄλλη ἐλπὶς, μὴ χριστιανική, ἡ ἀνευ Θεοῦ, ἀνευ Χριστοῦ, ἀνευ πίστεως καὶ ἀγάπης, ἡ ἀπατηλὴ ἐλπὶς. Αὐτὴν ὁ Θουκυδίδης τὴν δνομάζει χαρακτηριστικῶς «προμηθεύτριαν κινδύνων». ἀπατᾷ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τοὺς μεταβάλλει εἰς θύματα ἔλεεινά.

Νέοι εὐφάνταστοι ἀντίκρυσαν τὸ μέλλον, ὅχι μὲ τὸν φακὸν τῆς πραγματικότητος, ἀλλὰ μὲ τὸ πρίσμα τῆς ἀπατηλῆς προσδοκίας. «Ἐβλεπαν ὄνειρα, μὴ δυνάμενα νὰ στηριχθοῦν εἰς τὴν πραγματικότητα καὶ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Μετ' ὀλίγον ἥπλωσαν τὴν χεῖρα, διὰ νὰ συλλάβουν διτι ἥλιπισαν καὶ ἀντ' αὐτοῦ εὑρῆκαν τὴν πραγματικότητα, ζυμωμένην μὲ ἀποτυχίαν καὶ πικρίαν.

“Ἄλλοι ἥλιπισαν εἰς τὸ χρῆμα· δυνατὸν νὰ τὸ ἐπέτυχον, ὅχι ὅμως καὶ τὴν ἱκονοποίησιν τῶν βαθέων πόθων των· ἔφθασαν εἰς τὴν δύσιν μιᾶς ζωῆς δηλητηριασμένης ἀπὸ ἀγδίαν καὶ ἀπο-

«Βλέπετε οὖν πῶς ἀκριβῶς περιπατεῖτε, μὴ ὡς ἄσοφοι, ἀλλ' ὡς σοφοί, ἐξαγοραζόμενοι τὸν καιρόν, δτι αἱ ἡμέραι πονηραὶ εἰσί.»

(Ἐφεσ. 5, 15 - 16)

γοήτευσιν· «ἰδού ἄνθρωπος, δις ἡλπισεν ἐπὶ τῷ πλούτῳ αὐτοῦ καὶ ἐνεδυναμώθη ἐν τῇ ματαιότητι αὐτοῦ».

Καὶ κράτη δλόκληρα ἔστηρίχθησαν εἰς τὴν ἀπατηλὴν ἐλπίδα νὰ κυριαρχήσουν διὰ τῆς βίας πολιτικῶς καὶ οἰκονομικῶς μὲν ἀποτέλεσμα τὴν συντριβήν. Ἐπεσαν καὶ ἦτο ἡ πτῶσις των μεγάλη.

β) Ἡ χριστιανικὴ ἐλπὶς εἶναι βεβαία. Εἶναι ἡ ἀληθὴς καὶ βάσιμος βεβαιότης τοῦ χριστιανοῦ, ἡ ὁποία δὲν στηρίζεται εἰς ἀνθρώπους καὶ εἰς ὑποσχέσεις ἀνθρώπων ἢ εἰς πράγματα τοῦ κόσμου μάταια, ἀλλ᾽ εἰς τὸν Θεόν καὶ τὰς ὑποσχέσεις Αὐτοῦ.

Ἡ ἐλπὶς αὐτὴ «οὐ καταισχύνει, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν» (Ρωμ. 5,5). Κάθε ἀνθρωπὸς, καὶ ὁ πλέον τίμιος, δυνατὸν νὰ ἀποδειχθῇ ψεύστης, μὴ δυνάμενος νὰ ἐκπληρώσῃ, παρὰ τὴν θέλησιν του, τὰς ὑποσχέσεις του. Ἄλλος Θεός εἶναι ὁ Δυνατός, ὁ Ἀναλλοίωτος καὶ συγχρόνως ὁ Οἰκτίρμων.

2. Πότε ἡ χριστιανικὴ ἐλπὶς εἶναι βεβαία.

α) «Οταν ὁ χριστιανός, προκειμένου νὰ ἐπιτύχῃ τὰ ἐλπιζόμενα, καταβάλλῃ ὅλην τὴν προσπάθειαν καὶ δυναμικότητά του. Δὲν θὰ σταυρώσῃ τὰς χείρας ἐλπίζων, ἀλλὰ θὰ ἀγωνισθῇ...»

β) «Οταν ὅσα ὁ χριστιανὸς ἐλπίζει καὶ ἐπιζητεῖ εἶναι σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα, τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἀγιότητα τοῦ Θεοῦ. Τὸ νὰ ἐλπίζῃ τις ἡ καὶ νὰ ζητῇ διὰ τῆς προσευχῆς ἐπιτυχίαν ἀμαρτωλῶν σκοπῶν, καταστροφὴν ἀδικησάντων αὐτὸν κλπ. εἶναι ἐλπὶς ἀμαρτωλὴ καὶ ματαία.

3. Ἀποτελέσματα χριστιανικῆς ἐλπίδος.

α) «Ἡ ἐλπὶς γλυκαίνει τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου καὶ παρηγορεῖ εἰς τὰς θλίψεις· «ἴνα τί περίλυπος εἴ τις ἡ ψυχὴ μου καὶ ίνα τί συνταράσσεις με; ἐλπισον ἐπὶ τὸν Θεόν». «Οταν ὁ χριστιανὸς θερμανθῇ διὰ τῆς ἐλπίδος, ἀναθάλλει· «ἐπ' Αὐτῷ ἡλπισεν ἡ καρδία μου καὶ ἀνέθαλεν ἡ σάρξ μου» (Ψαλμ. 27, 7).

Καρδία καὶ σάρξ εὐρίσκονται εἰς στενὴν σχέσιν. «Οταν ἡ καρδία εἶναι περίλυπος, καὶ ἡ σάρξ εἶναι ὡς ἄνθος πατημένον. «Οταν ἡ καρδία διὰ τῆς ἐλπίδος χαίρῃ καὶ ἡ σάρξ ροδίζει καὶ νεκρανασταίνεται.

β) «Ἡ ἐλπὶς κάμνει τὸν χριστιανὸν γενναῖον». «ἀνδρίζεσθε καὶ κραταίούσθω ὑμῶν ἡ καρδία, πάντες οἱ ἐλπίζοντες ἐπὶ Κύριον» (Ψαλμ. 70, 5).

Μάλιστα εἰς τὴν σημερινὴν ἀβεβαιότητα ὁ χριστιανὸς διὰ τῆς ἐλπίδος γίνεται δυνατός καὶ μεταδίδει εἰς τὸ περιβάλλον του γενναῖον φρόνημα· ἐπαναλαμβάνει τὴν διακήρυξιν τοῦ ἀποστόλου Παύλου, ὅτι δηλ. πρέπει νὰ εἰμεθα «τῇ ἐλπίδι χαίροντες».

«Ο ἐάν τι ἔκαστος ποιήσῃ ἀγαθόν, τοῦτο κομιεῖται παρὰ τοῦ Κυρίου». (Ἐφεσ. 6, 8)

Διὰ νὰ μᾶς παραστήσῃ τὴν μεγάλην ἀξίαν τῆς ἐλπίδος δὲ ἀπόστολος Παῦλος τὴν παραβάλλει μὲν περικεφαλαίαν (Α' Θεος 5, 8) καὶ μὲν ἄγκυραν (Ἐβρ. 6, 19). Ὁντως διὰ τὸν χριστιανὸν ἡ ἐλπὶς εἶναι καὶ περικεφαλαία καὶ ἄγκυρα.

Ἄληθῶς «Κύριε τῶν δυνάμεων, μακάριος ἀνθρωπος δὲ ἐλπίζων ἐπὶ Σέ».

Αρχιμ. ΠΑΜΦΙΛΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

Τεροκήρως Ι. Μητροπόλεως. Φθιώτιδος

— || —

ΕΥΣΕΒΕΙΣ ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Μέσα ἀπὸ τὴν φλεγομένην βάτον, ἐπάνω εἰς τὸ ὅρος Χωρήβ, εἶχεν ἀκουσθῆ πρὸ τριῶν χιλιάδων καὶ πλέον ἐτῶν ἡ φωνὴ τοῦ Κυρίου τῶν Δυνάμεων, ἡ ὁποία ἐκάλει τὸν ἀδύνατον καὶ βραδύγλωσσον Μωϋσῆν ν' ἀφήσῃ τὰ πρόβατα τοῦ πενθεροῦ του καὶ νὰ τρέξῃ εἰς βοήθειαν τοῦ λαοῦ τοῦ Ἰσραὴλ. Καὶ ὁ Μωϋσῆς, γεμάτος δειλίαν ἐμπρὸς εἰς τὸ μέγα καὶ δύσκολον ἔργον, διὰ τὸ ὅποιον ἐκαλεῖτο, ἐγονάτισε διὰ νὰ διαμαρτυρηθῇ, «τίς εἰμι ἐγὼ διτὶ πορεύσομαι πρὸς Φαραὼ βασιλέα Αἴγυπτου καὶ διτὶ ἐξάξω τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἴγυπτου;» Καὶ ἀπεκρίθη ὁ Κύριος πρὸς τὸν Μωϋσῆν λέγων: «Ἐγὼ ἔσομαι μετὰ σοῦ... Ἐγὼ εἰμὶ δὲ Ὁν». «Ο Μωϋσῆς ἐπέμεινεν ἀκόμη εἰς τὰς διαμαρτυρίας του, διότι ἔβλεπε πόσον μικρὸς καὶ ἀδύνατος ἦτο ἐμπρὸς εἰς τὴν μεγάλην ἀποστολήν, διὰ τὴν ὁποίαν τὸν προώριζεν δὲ Θεός· «δέομαι Κύριε—εἰπε—προχείρισαι δυνάμενον ἄλλον, δην ἀποστελεῖς». Ἀλλὰ τότε «ἐξήφθη δὲ θυμὸς τοῦ Κυρίου κατὰ τοῦ Μωϋσέως» (Ἐξόδ. γ' 1—δ' 14).

Ἐπάνω εἰς τὸ ὅρος τῆς Γαλιλαίας, εἶχεν ἐνώπιόν Του δὲ Ἰησοῦς Χριστὸς δώδεκα ἀγραμμάτους, πτωχοὺς καὶ ἀόπλους ἀνθρώπους, κάθε ἄλλο παρὰ συνηθησάμενους εἰς ἔργα μεγάλα καὶ ὑψηλά, καὶ τοὺς ἔδωκε μίαν πολὺ δύσκολον ἐντολὴν: «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη» (Ματθ. κη' 19). Ποὶν χωρισθῆ δὲ ἀπὸ κοντά των ἐπανέλαβε τὴν ἰδίαν παραγγελίαν ἀπὸ τῆς κορυφῆς τοῦ ὅρους τῶν Ἐλαιῶν καὶ ἡξίωσεν, ώστε οἱ ταπεινοὶ αὐτοὶ καὶ ἀσημοὶ ἀνθρωποι νὰ γίνουν οἱ «μάρτυρες» Του, «ἔως ἐσχάτων τῆς γῆς» (Πράξ. α' 8).

«Ἀγαπῶσάμενοι: τὰς ὁσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν, γῆφοντες, τελείως ἐλπίσατε ἕπει τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν». (Α' Πέτρ. 1, 13)

Οταν ἀργότερα δὲ Ἀπόστολος Παῦλος ἔζήτει νῦν ἀπαλλαγῆς ἀπὸ μίαν σηματικὴν ἀσθενειαν, ποὺ τὸν ἔβασάντες καὶ τοῦ ἔγινετο ἐμπόδιον εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς του, ἔλαβε μίαν ἀπάντησιν, ποὺ τὸν ἀπεστόμωσε κυριολεκτικῶς «ἀρκεῖ σοι ἡ χάρις μου, ἡ γὰρ δύναμις μου ἐν ἀσθενείᾳ τελειοῦται» (Β' Κορινθ. ιβ' 9), διότι «τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου» καὶ τὰ «ἄγενῆ» καὶ τὰ «μωρᾶ» ἐκλέγει δὲ Θεός, διὰ τὰ δεῖξῃ τὴν δύναμίν Του.

Χρειάζεται, ὑστερα ἀπὸ αὐτά, πολὺ μεγάλη ἐπιχειρηματολογία, διὰ τὰ πεισθῆς, ἀδελφέ μου, δτι, δσον δήποτε καὶ ἀν εἰσαι ταπεινὸς καὶ πτωχὸς καὶ ἀσθενὴς καὶ περιφρονημένος, ἐφ' δσον ἀνήκεις εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Χριστοῦ, εἰσαι μεταξὺ ἐκείνων ποὺ θὰ «καταισχύνονται» τοὺς ἵσχυρούς καὶ τοὺς σοφούς; Τί κάμνεις δμως διὰ τὰ περιπατήσης «ἀξίως τῆς αἰλήσεώς» σου αὐτῆς;

* * *

Ἐὰν αἰσθάνεσαι, δτι δ «κόσμος» τῆς ἀμαρτίας εἶναι ἔχθρικὸς ἀπέναντί σου, τοῦτο σημαίνει, δτι σὺ δὲν εἶσαι πλέον «εἰς τὸν κόσμον». Ἐάν, τοῦνταντίον, «δ κόσμος» αὐτὸς εἶναι ἐνθουσιασμένος μαζὶ σου, αὐτὸς σημαίνει, δτι δὲν ἀνήκεις πράγματι εἰς τὸν Χριστόν. Πρόπει τὰ εἶσαι βέβαιος δτι «δ κόσμος» τῆς ἀμαρτίας, δ δποῖος ὕβρισε τὸν Χριστὸν καὶ τὸν «ἔδιωξε», καὶ μάλιστα, «μέχοι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ» δὲν ἡμπορεῖ τὰ φερδῆ κατ' ἄλλον τρόπον ἀπέναντί σου, δταν θέλῃς νῦν ἀκολουθήσῃς τὰ ἵχην τοῦ Χριστοῦ. Ἐκεῖνος μᾶς τὸ εἶπεν: «Εἰ τὸν οἰκοδεσπότην Βεελζεβοὺλ ἐνάλεσαν, πολλῷ μᾶλλον τοὺς οἰκιακοὺς αὐτοῦ» (Ματθ. ι' 25).

Δὲν ἔχεις δμως τίποτε τὰ φοβηθῆς. Μὰ ἀπολύτως τίποτε, διότι καὶ αἱ «τρίχες τῆς κεφαλῆς σου εἶναι ἡριθμημέναι» (Ματθ. ι' 30) καὶ αἱ οἰαιδήποτε ἐπιθέσεις τῶν ἀνθρώπων τοῦ σκότους ἐναντίον σου δὲν θὰ εἶναι τίποτε ἄλλο, παρὰ λακτίσματα ἐπάνω εἰς «κέντρα». Πρόσεξε! Ἐχεις «τὴν ἔξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω ὅφεων καὶ σκοτίων καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἔχθροῦ» (Λογκ. ι' 19). Ἀλλὰ αὐτὴν τὴν ἔξουσίαν θὰ τὴν δεῖξῃς, μόνον ἐφ' δσον θὰ εἶσαι θερμὸς εἰς τὴν πίστιν ὡς δ «κόκκος τοῦ σινάπεως». Εἶσαι δσον πρόπει θερμός;

Τὸ Πρεῦμα τοῦ Θεοῦ ἔχει ἐκφρασθῆ αὐστηρότατα ἐναντίον τῆς χλιαρότητος τῶν πιστῶν. Εἶναι ἡ χειροτέρα κατάστασις, ἡ δποία προκαλεῖ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Πίστεως μας. Πρόσεξε τὰ ἴερα αὐτὰ λόγια τοῦ Θεοῦ: «”Οφελον ψυχρὸς ἦς ἢ

«Ἐκ καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς».

(Α' Πέτρ. 1, 22)

ζεστός· οὕτως δτι χλιαρὸς εῖ, καὶ οὕτε ζεστός οὕτε ψυχρός, μέλλω σε ἐμέσαι ἐκ τοῦ στόματός μου» (*Αποκαλ.* γ' 15, 16). Φυλάξου, ἀδελφέ, ἀπὸ τὴν χλιαρότητα καὶ ἔσσο πάντοτε γρηγορῶν καὶ ἐτοιμος διὰ τὸν ἀγῶνα. «Γίνου πιστός ἄχρι θανάτου—λέγει τὸ Πνεῦμα τὸ "Ἄγιον—καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς» (*Ἄυτόθι* β' 10).

Ω.

— || —

Ο ΧΙ ΑΥΘΑΙΡΕΣΙΑΣ

“Ο Σεβ. Μητροπολίτης Καρυστίας καὶ Σκύρου κ. Ἀναγίας μᾶς γράφει:

Ἐδλαβέστατε Πρωτοπρεσβύτερε,

Παρακαλῶ, δπως διθῇ διὰ τοῦ περιοδικοῦ «Ἐφημερίου» ἡ λύσις τῶν κάτωθι ἀποριῶν.

1) “Οταν κοινωνῇ δὲ ιερουργῶν τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων, δέον νὰ κοινωνῇ τοῦ τιμίου αἵματος ἀπαξ, ὡς συμβαίνει ὅπο τινῶν ιερωμένων καὶ ὡς ἐπληγοφορήθην καὶ ἐν κατωτέρῳ φροντιστηρίῳ διιδάσκων Τερεβὴ συνέστησεν εἰς τοὺς μαθητὰς ἀπαξ νὰ κοινωνοῦν, ἢ δέον τρίς, ὡς παρεβλάδομεν;

2) Μετὰ τὸ τέλος τῆς Κυριακῆς Προσευχῆς «Πάτερ ἡμῶν» δὲ ιερεὺς πρέπει νὰ ποιεῖται τὴν ἐκφώνησιν «Οτι σοῦ ἔστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας». ὡς ἐν Ματθ. στ' 13, ἢ δέον νὰ γίνεται ἡ ἐκφώνησις, ὡς εὑρίσκεται καταχωρημένη ἐν ταῖς λειτουργικαῖς φυλαλαδίαις;

Φρονῶ ἀδιστάκτως δτι, ἀν εἰς ἕκαστος ἀρχισῃ κατὰ τὸ δοκοῦν νὰ καινοτομῇ Ισχυρίζομενος δτι στηρίζεται εἰς τὴν Ἅγιαν Γραφήν, η Τερά Παράδοσις τί γίνεται;

Δὲν φθάνομεν οὕτω εἰς τὸν Προτεσταντισμόν; ἢ δὲν ἔχει οὕτω;

Μετὰ τῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης

† Ὁ Καρυστίας καὶ Σκύρου ANANIAS

“Η Α. Σ. ἔχει, ἀπόλυτον δίκαιαν. Εἶγαι, πράγματι, ἀγακαῖον, νὰ μὴ παρέχωνται ἀφορμαὶ σκανδαλισμοῦ. Οὐδεὶς ἄλλως τε, ἔχει δικαίωμα μόνος του καὶ αὐτογγωμόνως γὰ ἐνεργῇ ἀντιθέτως πρὸς τὰ γενικῶς παραδεδεγμένα.

Συζητήσεις διαφωτιστικαὶ δύνανται δεῖταις γά γίνωνται ἐλευθέρως, ἀλλ᾽ ἢ ἐπ' αὐτῶν ἀπόφασις ἀγήκει εἰς τὴν Διοικοῦσαν Ἐκκλησίαν.

“Αλλά, καὶ αἱ δύο, ὡς ἀγωτέρω, λειτουργικαὶ λεπτομέρειαι δὲν ἔχουν, νομίζομεν, ἀγάγκην τοιαύτης συζητήσεως, διότι τίποτε τὸ σοδαρὸν δὲν δικαιολογεῖ τὴν ἀμφισβήτησιγ τῶν ἐπ' αὐτῶν παραδεδομένων.

Πρωτοπ. Ε. Γ. ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ

«Ἐκαστος καθὼς ἔλαβε χάρισμα, εἰς ἔσωτοὺς αὐτὸς διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικιλῆς χάριτος Θεοῦ». (Α' Πέτρ. 2, 10)

ΑΠΟ ΟΣΑ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Ο αἰδεσ. Ἀνδρέας Ρουχωτᾶς, Ἐφημέριος τοῦ Ἰ. Ναοῦ Ἀγ. Νικολάου Χανίων, ἔξανίσταται διὰ τὴν ὑπὸ γελοιογράφων τοῦ ἀθηναϊκοῦ ἡμεροσίου τύπου χρησιμοποίησιν τοῦ ἱερατικοῦ ἐνδύματος, τονίζων, «ὅτι πρέπει καὶ ἐπιβάλλεται νὰ ὑψώσωμεν φωνὴν διαμαρτυρίας διὰ τὸ ἄτοπον τοῦτο».

★

Ο αἰδεσ. Ἰωάν. Μπαλαμπανίδης, Ἐφημέριος τοῦ Ἰ. Ναοῦ Ἀγ. Παντελήμονος Καλαμιᾶς, γράφει ὅτι, κατὰ τὴν γνῶμην του, μόνον μὲ καλῶς κατηγραμένον καὶ καλῶς ἐργαζόμενον Ἐφημεριακὸν Κλῆρον «ὑπὸ μπρόσωπως νὰ καταπολεμήσωμε τοὺς ἐχθρούς τῆς Ἐκκλησίας μας» καὶ ὅτι πρέπει ὅλοι νὰ φροντίσωμε, ὥστε νὰ ἔξασφαλισθῇ δομοιομορφία εἰς τὴν τέλεσιν τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν καὶ νὰ ὑποχωρήσουν σιγά - σιγά μερικαὶ ἀντιφατικαὶ μεταξύ των τοπικαὶ συνήθειαι, διὰ «νὰ φύγῃ δ σκανδαλισμὸς τῶν πιστῶν».

★

Ἀνώνυμος «Ἴερενς ὑπαίθρου» μᾶς γράφει: «Ἄι Ἐνορίαι τῆς Ὑπαίθρου, χωρίων, καὶ τῶν μικροτέρων, ἔχουν ἀνάγκην τῶν κάτωθι ἐργασιῶν νὰ γίνουν ὑπὸ ἑκάστης Ἱερᾶς Μητροπόλεως: 1) Τμῆμα χριστιανικῆς μορφώσεως τῶν χωρικῶν, 2) Ἐνοριακὴ μορφωτικὴ βιβλιοθήκη, 3) Φιλόπτωχον Ταμεῖον ἐνισχύμενον ὑπὸ τῶν πλουσίων ἐνοριῶν πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀπορωτέων ἑκάστης ἐνορίας τῶν χωρίων μας, 4) Κατηγητικὸν Σχολεῖον, 5) Νὰ περιοδεύῃ δίς τοῦ ἔτους Ἐξομολόγος θεολόγος ἑκάστης Ἱερᾶς Μητροπόλεως τὰ χωριά τῆς Μητροπόλεώς του, νὰ κηρύξῃ καὶ νὰ παραμένῃ ἐπὶ διήμερον σὲ ἕκαστον χωρίον νὰ ἔξομολογῇ τοὺς χωρικούς· ἡ πρώτη περιοδεία νὰ γίνεται κατὰ τὴν Μ. Τεσσαρακοστήν καὶ ἡ δευτέρα κατὰ τὴν γηστείαν τῶν Χριστουγέννων, διότι τὰ χωριά δυστιχῶς στεροῦνται τελείως Ἐξομολόγων, λατρῶν τῶν ψυχῶν...». Οἱ διευθύνοντες τὰ ἄνω ἔργα νὰ είναι μερικοὶ καλοί, μορφωμένοι κληρικοί, ἑκάστης Ἱερᾶς Μητροπόλεως, οἵτινες ἀλλην ὑπηρεσίαιν εἰς τὰς πόλεις δὲν θὰ ἔχουν, ἀλλὰ πάντοτε νὰ ἐργάζωνται ὑπὲρ τῆς χριστιανικῆς μορφώσεως τῶν ἐνοριῶν τῆς ὑπαίθρου, περιοδεύοντες ἀπὸ χωριὸ σὲ χωριὸ διὰ τὰς Ἱερὰς ὑπηρεσίας των, σὰν ἀληθινοὶ Ἱεραπόστολοι. Εἴναι καιρὸς νὰ γίνῃ κάθε μορφωμένος θεολόγος κληρικὸς Ἱεραπόστολος τῆς χώρας μας, είναι καιρός, νὰ πάρουν σάκκον στὴν πλάτην καὶ νὰ μπαίνουν σὲ κάθε χωριό, νὰ κηρύξουν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, νὰ γίνουν δηλαδὴ «Κοσμάδες αἰτωλοί». Τότε μόνον θὰ σωθῇ τὸ χριστιανικὸν πλήρωμα τῆς ὑπαίθρου».

★

Ο αἰδεσ. Ἀντών. Α. Ἀργυρός, Ἐφημέριος Μαθράκης Κερκύρας, φρονεῖ ὅτι τὸ δνομα τοῦ βαπτιζομένου πρέπει νὰ δίδεται πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν κατηγητικῶν ἀφορισμῶν, διὰ νὰ ἀναφέρεται κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν εὐχῶν, ὅπου σημειοῦται ἐν τῷ Εὐχολογίῳ καὶ νὰ μὴ λέγωνται αἱ εὐχαὶ ἀνωνύμως, ἀφ' οὗ τὸ Εὐχολόγιον ἀπαίτει τὸ δνομα

«Εἰ τις λαλεῖ, ὡς λόγια Θεοῦ...»

(Α' Πέτρ. 2, 11)

ἀπὸ τὴν πρώτην εὐχήν, μὲ τὴν σημείωσιν «... ἐπὶ τὸν δοῦλόν σου (τὸν δε)».

* *

Ο αἰδεσ. Βασ. Ἀνδρ. Πανόπουλος, Ἐφημέριος Ἀσπροκάμπου Κορινθίας, μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι κατὰ τινα Βάπτισιν, τελεσθεῖσαν ὑπ’ αὐτοῦ, ὁ ἀνάδοχος ἡρνήθη νὰ κρατήσῃ τὸ νεοφύτιστον βρέφος καὶ νὰ κάμῃ τὸν περὶ τὴν κολυμβήθραν συνήθη κύκλον κατὰ τὸ «Οσοι εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε...», εἰπὼν ὅτι «ὑπάρχει λόγος», χωρὶς καὶ νὰ θελήσῃ νὰ τοῦ ἔξηγήσῃ τὸν λόγον τῆς ἀρνήσεώς του· ποὺ τῆς ἐπιμονῆς δῆμως τοῦ ἰερέως, ὁ ἀνάδοχος ὑπεχωρήσε. Δι’ ὃ καὶ ἐρωτᾷ τί εἶναι δυνατὸν νὰ συμβαίνῃ ἐν προκειμένῳ.

* *

Ο αἰδεσ. Εὐμένιος Λαμπάκης, Ἐφημέριος Καλονύχτης Ρεθύμνης, μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι ὑπάρχει κάπου ἡ δεισιδαίμων συνήθεια νὰ ἀλλάζουν τὸ βαπτιστικὸν δῆμονα τῶν παιδιῶν ποὺ ἀσθενοῦν βαρέως μὲ τὴν ίδεαν, ὅτι θὰ θεραπευθῇ μὲ τὸν τρόπον αὐτόν!

* *

Ο αἰδεσ. Π'' Χρῖστος, ἐκ Νεοχωρίου Ναυπακτίας, φρονεῖ ὅτι πρέπει νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν κατάργησιν δύο κακῶν συνηθειῶν ποὺ ὑπάρχουν γύρω ἀπὸ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου: τὸ ἐν εἰναι τό, ὅτι οἱ νυμφεύμενοι εἰς τὸ τέλος τοῦ Ἀποστόλου, «προσπαθοῦν νὰ πατήσουν ὁ ἔνας τοῦ ἄλλου τὸ πόδι χαριεντιζόμενοι», καὶ τὸ ἄλλο εἶναι «ἡ γελοιοποίησις τοῦ μυστηρίου καὶ τοῦ ἰερέως» κατὰ τὸ «Ἡσαίᾳ κόρευε», μὲ τὸ νὰ «ρίχνουν ὅρύζι καὶ κουφέτα οἱ πάντες». Φρονεῖ δὲ ὅτι εἶναι τόσον «πολὺ βαθειὰ ἐρρίζωμένα» αὐτὰ τὰ ἔθιμα, ώστε «χρειάζεται κάτι περισσότερον ἀπὸ τὴν διαφύτισιν».

* *

Ο αἰδεσ. Παναγ. Κοιλοκυθᾶς, Ἐφημερίος Πωγωνιᾶς Βορίτσης (Αἰτωλοακαρνανίας) παρατηρεῖ, ὅτι πρέπει νὰ στηλιτευθῇ ἡ κακὴ συνήθεια κληρικῶν τινων, οἵτινες δὲν κοινωνοῦν τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων, ὅταν συλλειτουργοῦν μετ’ ἄλλων, ἀλλὰ σπεύδουν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἄλλων ἐφημεριακῶν καθηκόντων, καὶ δὴ καὶ χάριν «συμφεροντολογικῶν χρηματικῶν σκοπῶν!».

* *

Ο Πανος. Ἄρχιμ. Κ. Σακελλαρόπουλος, Ιεροκήρυξ Πρεβέζης, μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι ἀπεδέχθη λίαν εὐχαρίστως, δύος μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἀνανέωσιν τῶν συνδρομῶν τοῦ οἰκογεν. περιοδικοῦ «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» εἰς τὴν περιφέρειάν του, θεωρῶν τοῦτο «ώς τιμήν, ως ὑποχρέωσιν καὶ πνευματικήν ἔξυπηρέτησιν τῶν πιστῶν», πρόθυμος πάντοτε νὰ παρέχῃ «τὴν συνδρομήν του δι’ οἰανδήποτε ἄλλην πνευματικήν ἐργασίαν καὶ ἔξυπηρέτησιν».

* *

Ο αἰδεσ. Νικόλαος Λ. Τζιώτης, Ιερατ. Προϊστάμενος τοῦ Ι. Ναοῦ Ἀγ. Γεωργίου ἐν Ιωα, μᾶς γράφει:
«Ἄν καὶ ιερεὺς τοῦ Εξωτερικοῦ, αἰσθάνομαι δῆμως τὴν ὑποχρέω-

«Ἐτ τις διακονεῖ, ως ἐξ Ισχύος, ἵστορηγει δ Θεός».

(Α' Πέτρ. 2, 11)

σιν νὰ ἔκφρασω καὶ ἔγὼ τὰ συγχαρητήρια μου καὶ τὸν θαυμασμόν μου διὰ τὸ περιοδικὸν τοῦ Ἐλληνος ιερέως «Ο Ἐφημέριος», τὸ ὅποιον λαμβάνω καὶ ἔγὼ ὡς συνδομητῆς τοῦ ἐπισήμου ὁργάνου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «Ἐκκλησία». Θά κομίσω γλαῦκα εἰς Ἀθήνας, ἀν εἴπω διτὶ τὸ περιοδικὸν τοῦτο ἐπλήρωσεν ἐν ἀπὸ ἀνέκαθεν ὑφιστάμενον κενὸν ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ μας. Δι' αὐτὸ ἀρχοῦμαι νὰ εἰπω μόνον τὰ συγχαρητήριά μου πρὸς τοὺς σχόντας τὴν ἐμπνευσιν τῆς ἐκδόσεως ἐνὸς τοιούτου περιοδικοῦ, τὸ δποῖον τὰ μάλα θέλει ἐξυπηρετήσῃ τὸν Ἐλληνα κληρικὸν καὶ ὑποβοηθήσῃ εἰς τὸ τραχὺ ἔργον τῆς χριστιανικῆς καὶ πνευματικῆς ἀναμορφώσεως τοῦ Λαοῦ μας. Εὔχομαι δὲ ἀπὸ καρδίας, ὅπως δὲ Κύριος ἐνισχύῃ τοὺς ἐκδότας τοῦ Περιοδικοῦ καὶ παρέχῃ πλουσίους τοὺς καρπούς, οὓς τοῦτο ἐπιδιώκει.

»Ἀλλὰ μὴ νομισθῇ ὅτι μόνον δὲν Ἐλλάδι ὁρθόδοξος Κλῆρος ἔξυπηρετεῖται καὶ ὑποβοηθεῖται ὑπὸ τοῦ περιοδικοῦ «Ο Ἐφημέριος». Καὶ ἡμεῖς οἱ ἐν τῇ ἔνη Ἐλληνες κληρικοὶ εὐδοίσκομεν λίαν ἐπωφελές διὰ τὸ ἔργον μας τὸ περιοδικόν τοῦτο μεθ' ὅλου τοῦ περιεχομένου του. «Ἄς ληφθῇ ὑπὸ ὄψιν, ὅτι διὰ τὸ εἶναι ἀκόμη ἀναδιοργάνωτον τὴν ἐδῶ Ἐλλ. Ἑκκλησίαν, διὰ τὸ ξενικόν καὶ ἀλλόδοξον περιβάλλον καὶ διὰ τὴν ἔλλειψιν ἐπαρκῶν καὶ συστηματικῶν ἀλλων βοηθημάτων εἰς τὴν ποιμαντορίαν μας, «Ο Ἐφημέριος» μᾶς καθοδηγεῖ καὶ θέλει μᾶς καθοδηγῆ ἐπὶ μακρὸν εἰς τὸ θεωρητικόν καὶ πρακτικόν σημείον τῆς ἐδῶ διακονίας μας. Καὶ πάλιν, δθεν, εὐχόμεθα μακρὸν καὶ καρποφόρον τὸν βίον του, πρὸς δόξαν Θεοῦ καὶ τῆς Ἑκκλησίας Του.»

ΜΙΑ ΙΕΡΑΤΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

«Ο Αἰδεσ. Ἐμμ. Κουρτελῆς, Ἐφημέριος Ἀμπελῶν (εἰς τὸ μέσον), ἔχων δεξιά του τὸν υἱόν του Αἰδεσ. Εὐάγγ. Κουρτελῆν, Ἐφημέριον Παλαιοῦ Μυλοπότου καὶ ἀριστερὰ τὸν γαμβρόν του Αἰδεσ. Δημ. Τσαρτσαράκην, Ἐφημέριον Μανδάλου.

«Απαντες τῆς Ι. Μητροπόλεως Ἐδέσσης καὶ Πέλλης.



ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ TAKE

Άλι ύποδ τοῦ TAKE ἀπονεμηθεῖσαι συντάξεις
 καὶ ἐφ' ἄπαξ παρὰ τοῦ Ταμείου Ἀρωγῆς κατὰ τοὺς μῆνας
 Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον 1953

'Θνηματεπώνυμον δικαιούχου	Κατοίκου	Μηνιαία σύνταξις		'Ἐφ' ἄπαξ βοήθημα
		ἀρχομένη ἄπο	Ποσδόν	
Πηγ. Χατζηφιλιππίδου	Θεοσαλονίκης	3.11.52	331.000	2.500.000
Ἐριφ. Βουτσᾶ	Πειραιῶς	11.11.52	300.000	1.830.000
'Αγγελ. Ἀναστασίου	'Αθηνῶν	7.1.53	382.000	2.710.000
Μαρίαν Κωνσταντινίδου	»	1.1.53	331.000	—
Ίωάν. Τσιμπούκαν	Νιγρίτης	1.7.52	373.000	2.650.000
Δημήτρ. Βακουφτεήν	Λαγκαδᾶ	1.8.52	373.000	2.660.000
Νικόλ. Μάστοραν	Καϊσαριανίς	1.9.52	373.000	2.670.000
Φίλιπ. Γαῦρον	Καϊσαριανίς	1.9.52	373.000	2.670.000
'Αγαθ. Θεοδώρου	Δεμεστίχων	1.4.52	339.000	2.090.000
Γεώργ. Λαναρᾶν	Λαμίας	1.1.53	443.000	2.710.000
Γεώργ. Τραντίδην	Ἐξαλόφου	1.2.52	373.000	2.600.000
"Ανθιμον Τραϊανὸν	Δαφνουδίου	1.12.52	410.000	2.700.000
Κωνγήνον Τσιτσήν	Κόδματος	1.12.52	443.000	2.700.000
Θωμάνν Παπανίκον	Νοστίμου	1.12.52	443.000	2.700.000
Βασιλείκήν Ρήγα	Κ. Λεχωνίων	1.12.52	392.000	2.690.000
Βάσιαν Λωρίδα	Πεντακόρφου	9.11.52	336.000	2.700.000
'Αλεξάνδραν Κάλου	Μουτσιαρᾶς	1.10.52	360.000	2.680.000
Δημήτριον Ἐμμανουὴλ	Καστανίδης	1.9.52	373.000	2.670.000
Ίωακείμ Ζέρβαν	"Ανω 'Ηρακλείου	1.1.53	500.000	2.710.000
Πανάρ. Παπαδόπουλον	Πλαταμῶνος	1.8.52	373.000	2.660.000
Νικόλαον Καρανᾶν	Διαπηλού	1.2.53	410.000	2.720.000
Κωνγήνον Κατσήν	Λευκασίου	1.1.53	410.000	2.710.000
Ίωάν. Φιλόπουλον	Κοντογωνίου	1.12.52	410.000	2.700.000
Σάδβαν Τσοτίδην	Κωνσταντινίδης	1.11.52	373.000	2.690.000
'Αναστάσιον Δασκαλῆν	Μεσσαρίτσας	1.8.52	394.000	2.660.000
Θεοδώραν Μιχοπούλου	Κολοβακίων	7.12.52	378.000	2.700.000
'Απόστολον Τσάμην	Καταφυγίου	1.2.53	580.000	3.920.000
Κωνγήνον Σαμαντᾶν	Κατούνης	1.2.53	410.000	2.720.000
Σταῦρον Καρβέλην	Μανδρινῆς	1.2.53	410.000	2.720.000
Ίωάννην Πασχαλίδην	Τιμοθέου	1.12.52	410.000	2.700.000
'Εμμανουὴλ Βαλούκαν	Παλαιοκάστρου	1.2.53	410.000	2.720.000
Δημήτρ. Κυριαζόπουλον	Ξυνόδρυσις	1.1.53	443.000	2.710.000
Σταυρούλαν Ἡλιοῦ	'Αλώνων	1.2.53	364.000	2.720.000
'Αντων. Παπαναγιώτου	Κατσαροῦ	27.1.53	364.000	2.710.000

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αἰδεσ. Δημ. Εὐθ. Μπεζαΐτην, Στύλια Δωρίδος : Τό Εύχολόγιον ἀπαιτεῖ ν' ἀναφέρεται τὸ ὄνομα τοῦ Κατηχουμένου εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης εὐχῆς. Κακῶς ἐπενδύτησε, φρονοῦμεν, νὰ δίδεται τὸ ὄνομα εἰς τὴν εὐχὴν «...προσκάλεσαι τὸν δοῦλόν σου...». Τόσῳ μᾶλλον δσῳ εἰς τὸ Εύχολόγιον ὑπάρχει καὶ εἰδικὴ εὐχὴ τῆς δυνατοθεσίας, περὶ ης ἐγράψαμεν ἐξ ἄλλης ἀφορμῆς.—**Αἰδεσ. Α.** Τόλιαν, Π. Ἐπίδαυρον : Ότι τόμος τοῦ 1952 σᾶς ἔσταλη. Εὑχαριστώς ἀπαντῶμεν εἰς τὰς ἐρωτήσεις σας : 1) Δὲν ὑπάρχει λόνος νὰ καταργηθῇ ἐν τόσον ὡραῖον ἔθιμον· ἀρκεῖ γὰρ γίνεται μὲ τάξιν καὶ μὲ εὐπρέπειαν. 2) Πρόκειται περὶ καθαρός εἰδωλολατρικοῦ ὑπολείμματος, ποὺ ἀσφαλῶς δὲν πρέπει γὰρ συνδυάζεται διόλου μὲ τὴν ἴεροτελεστίαν.—

Αἰδεσ. Χριστόδουλον Φλεβοτόμον, Γαργαλιάνους : Σᾶς διαβιβάζομεν τὰς εὐχαριστίας τοῦ Περιοδικοῦ «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» καὶ σᾶς συγχαίρομεν διὰ τὰς καλάς σας διαθέσεις.—**Πανος.** Άρχιμ. Θεοκλητον Κυπαρίσην, Μοναστηράκι Αμορίου (Ρέθυμνον) : Εὑχαριστοῦμεν θεομῶς διὰ τὰς καλὰς εὐχάς σας· αἱ λεπτομερεῖαι, ποὺ ἀγαφέρεται, δὲν ἔτυχε νὰ ὑποπέσουν ποτὲ εἰς τὴν ἀντίληψήν μας καὶ δὲν ἔχον σχέσιν μὲ τὴν δρῦμην ἐκκλησῆς. πρᾶξιν.—**Αἰδεσ. Νικ.** Παπαβασίλειον, Φλάμπουνα Καλαβρύτων : Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τοὺς καλοὺς σας λόγους· γνωρίζομεν τὸ δρᾶμα τῶν ἵερέων τῆς ὑπαίθρου καὶ ἐκτιμῶμεν ἀπολύτως τὸν ἥρωϊσμόν των· ως πρὸς τὴν μισθολογικὴν διάκρισιν, αὖτι, βεβαίως, δὲν σημαίνει διὰ τὸν ὑπάρχει διαφορὰ καὶ ως πρὸς τὴν ἀξίαν τῶν ἴεροπραξιῶν τῶν ἵερέων διαφόρων μισθολογικῶν κατηγοριῶν, ἀλλά, όπως γνωρίζετε, δὲν ἔκαντεται τὸ ἔργον τοῦ Εφημερίου μόνον μὲ τὰς ἴεροπραξίες καὶ εἶναι φυσικὸν νὰ ὑπάρχῃ κάποια διάκρισις διὰ τὸν δυναμένους νὰ κάμουν κατί τι περισσότερον.—**Αἰδεσ. Πανοστ.** Χρίστογλου, Κάτω Πορρούα Σερρών : Δὲν ἔπειτε νὰ διστάσετε νὰ μᾶς γράψετε· ή στοργική σας διάθεσης εἶναι μίαν συγκινητική· δὲν ὑπάρχει δμως ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Τ.Α.Κ.Ε. τοιαύτη δυνατότης· ἡμιπορεῖτε γὰρ κάμετε λόσις μίαν τοιαύτην ἐνέργειαν εἰς κάποιαν εἰδικήν Ασφαλιστικήν Εταιρείαν.—**Αἰδεσ. Χρῆστον Καλύβαν,** Γονιαίν Μεσολογγίου : Εὑχαριστοῦμεν διὰ τοὺς καλοὺς καὶ ἐνθαρρυντικούς σας λόγους. Διὰ τὰ ἐρωτήματά σας ἐγράψαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον.—**Ιερολογ.** Φώτιον Κωνσταντινίδην, Ἐγταῦθα : Αἱ ἐγντυπώσεις καὶ αἱ παρατηρήσεις σας εἶναι πολὺ καλαί, καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμεν· δυστινχός δμως εἶναι πολὺ μακραί, διὰ γὰρ δημοσιευθοῦν.—

Αἰδεσ. Εὐνότρ. Βουνάτσον, Πλωμάριον : Εὑχαριστοῦμεν διὰ τὴν ἀγάπην σας καὶ συγχαίρομεν διὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας.—**Αἰδεσ. Ζαχ.** Μαργανάκην, Μαρμακάτον Λασηθίου (Κρήτης) : Η Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν προορίζεται διὰ τοὺς πιστοὺς τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ· τὸ τι θὰ κάμῃ ἡ φιλανθρωπία τοῦ Θεοῦ διὰ νὰ μὴ γαθοῦν τελείως οἱ μὴ λαβόντες τὴν εὐκαιρίαν νὰ γνωρίσουν τὸν Χριστόν καὶ ζῶντες «κατὰ συνείδησιν», δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ τὸ γνωρίζωμεν. «Οσον ἀφορᾷ τὴν ἔννοιαν τοῦ «πτωχοὶ τῷ πνεύματι», δλοι οἱ ἐδμηγενεῖται συμφωνοῦν εἰς τό, διὰ πρόκειται περὶ τῶν ταπεινῶν, τῶν μὴ ἔχοντων πεποίθησεν εἰς τὴν ἰδικήν των σοφίαν καὶ ίκανότητα, μήτε καυχωμένων διά τὴν ἀρετήν των.—**Αἰδεσ. Στυλ.** Μάπταν, Ἀγ. Λεόντιον Ζακύνθου : Μὴ ἀγηνούχετε· ἐπακτοποιήθη κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν σας.—**Αἰδεσ. Οἰκ.** Α. Γερηγορόπουλον, Λιανοκλάδι : Οὐδεὶς ήθελης νὰ ἀσκήσῃ βίαν· εἴχατε δικαίωμα νὰ τὸ ἐπιστρέψετε εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς· ἔτοι γίνεται πάντοτε.—**Αἰδεσ. Δημ.** Ζοῦχλον, Πτελέον : Καλὴ η ἰδέα σας περὶ τοῦ Ημεροδείκτου καὶ θὰ τεθῇ ὑπ' ὅψει τῶν ἀρμοδίων ἐν καιρῷ.—**Αἰδεσ. Μιχ.** Καταραμάνην, Κούμαρι Αίγιον : Περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἐκδόσεως τοῦ οἰκογεν. περιοδικοῦ τῆς Εκκλησίας δύνασθε νὰ πληροφορηθῆτε

περισσότερα ἀπὸ σχετικὸν ἄρθρον μας τῆς 15 Ιανουαρίου 1953 (σελ. 12) «Ἐκεῖνοι ποὺ ἔδωκαν αὐτὴν τὴν γραμμὴν κατὶ γνωσίζουν. Χρόος τοῦ Ι. Κλήρου εἶναι γὰ υποστηρίξῃ τὴν προσπάθειαν Δικαιώμα σας νὰ ἔχετε τὴν γράμμην οας, ἀλλ᾽ δὲ καὶ λέγετε ἀνακοινεῖτε, μήτε νὰ ὑβρίζετε. — Αἰδεσ. Παναγ. Δούκαν, Δαμπόναυπον Μολάων : Ἐνεγράφητε εἰς «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι», συγχαίρομεν δι' ἐνδιαφέροντος ὡς πρὸς τὸ ἐρῶτημά σας, βεβαίως εἶναι δυνατόν μήπως δλοι οἱ χριστιανοὶ δὲν πέργουν εἰς τὰς οἰκίας των ἁγιασμόν»; — Αἰδεσ. Ἀθ. Ἀπ. Τίκαν, Ἀρτεσιανὸν Καρδίτσης : «Ἐχετε δίκαιον πολλὰ λειτουργικὰ βιβλία βρίθουν ἀπὸ λάθη, δὲν ἔγιναν βεβαίως τὰ λάθη ἐπίτηδες, ἀλλὰ μερικὰ ἔξ αὐτῶν εἶναι πρόγαμψα τρομερά! Πᾶς νὰ τὰ διορθώσουν δμως οἱ λεσεῖς, δταν δὲν γνωρίζουν ποῖον εἶναι τὸ δρόθόν»; — Αἰδεσ. Μεχ. Κανάρη, Ζυφιά Χίου : Ἐνχαροιστοῦμεν διὰ τὸν καλούς σας λόγους. Τὸ «Ἐμμανούὴλ» εἶναι ἔβραικὸν καὶ σημαίνει αὐτὸ ποὺ λέγει τὸ Εὐαγγέλιον, δηλ. «μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός». ὡς δνομα δίδεται καὶ εἰς ἀνθρώπους, πρὸς τιμὴν τοῦ Σωτῆρος, τοῦ δποῖον φανερώνει τὸ ἔργον. — Αἰδεσ. Γεώργ. Κ. Ἀλεξίου, Δαμιάδαν Φιλιατῶν (Θεσπωτίας) : Ἐνχαροιστοῦμεν διὰ τὸν καλούς σας λόγους καὶ τὰ καλά σας αἰσθήματα. Αἱ παραγγελίαι σας ἔξετελέσθησαν. Πλὴν τοῦ «Ιεραπικοῦ», τοῦ «Μεγ. Ωρολογίου» καὶ τῆς «Μεγ. Ἐβδομάδος», δὲν ἔξεδδόθησαν ἀκόμη ἀλλὰ λειτουργικὰ βιβλία ὑπὸ τῆς Ἀποστ. Διακονίας. Δυναμέθα δμως νὰ σᾶς προμηθεύσωμεν ἀλλων ἐκδόσεων τοιαῦτα βιβλία, ἐάν θέλετε. Γράψατέ μας. — Αἰδεσ. Θωμᾶν Μητροπαλῆν, Ἐφημέριον Μαγαζείων Παξῶν : Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν ὀραῖαν καὶ ἐνθαρρυντικὴν ἐπιστολήν σας καὶ σᾶς συγχαίρομεν διὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας. Ή Ἀπ. Διακονία ἔχει ἥδη ἐκδόσει ὅλην τὴν σειρὰν τῶν Κατηγοριῶν Βοηθημάτων, τὰ δποῖα εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς αἰτοῦντος. Συνήθως αἱ Ι. Μητροπόλεις προμηθεύονται κατ' ἔτος τὸν ἀγαγκαιοῦντα ἀριθμὸν ἀντιτύπων. Τὸ κόστος των εἶναι ἐλάχιστον.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Χάριν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ ἔχουν συγκεντρωμένην τὴν ὑλην τοῦ «Ἐφημερίου» ἔξετυπώθη ἰδιαιτέρως ὀρισμένος ἀριθμὸς ἀντιτύπων δλων τῶν φύλλων τοῦ 1952, τὰ δποῖα ἐδέθησαν εἰς ὀραῖαν τόμον. Τιμὴ ἐκάστου δρ. 10.000. Ἀποστέλλεται ἐλεύθερον ταχυδρομικῶν ἔξόδων εἰς πάντα αἰτοῦντα.

Παρακαλοῦνται δλοι οἱ ἀγαγνῶσται τῆς «Ἐκκλησίας», καὶ ἵδια οἱ ἔξ αὐτῶν Κληρικοί, δπως ἀνακοινώσωσιν ἡμῖν πᾶσαν σκέψιν των σχετικὴν πρὸς τὸ περιεχόμενον τοῦ παραρτήματος τούτου.

Δι' ὅτι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον : Πρὸς τὸν Αἰδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερον κ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον, Ἀποστολικὴν Διακονίαν, Ιασίον 1, Ἀθήνας (τηλέφ. 72.112).

· Υπεύθυνος Τυπογραφείου : Τιμολ. Ρούτσης, Ιω. Ἀποστόλου 4.